

# Noticias del Exterior

Boletín de información internacional agroalimentaria, pesquera y medioambiental  
Número 257 – 17 de marzo de 2011



## SUMARIO

MINISTERIO DE  
MEDIO AMBIENTE,  
Y MEDIO RURAL Y  
MARINO

SUBSECRETARIA

SECRETARÍA  
GENERAL TÉCNICA

Subdirección General  
de Relaciones  
Internacionales y  
Asuntos Comunitarios

Subdirector General:  
Alfonso Pino

COORDINACIÓN  
GENERAL DEL  
BOLETÍN:  
Pilar Villalba  
Alberto Galán

REDACCIÓN:  
Consejerías del MARM  
en el Exterior

COORDINACIÓN DE  
ÁREAS:  
1. UE y EEMM  
Alberto Galán  
Ventura Muñoz  
2. R. Europa, A y A.  
Pablo Gómez Gómez  
3. América/OO.II.  
Antonio Lizcano  
M<sup>a</sup>. Fernanda García  
Almudena Minguez

COMPOSICIÓN:  
Malvina Pi

Se permite la  
reproducción total o  
parcial de las noticias de  
este Boletín, citando su  
procedencia.

NIPO: 770-11-044-0

Internet:  
[www.marm.es](http://www.marm.es)

## 1. UNIÓN EUROPEA Y PAÍSES MIEMBROS

4

### ALEMANIA

4

- \* El mercado alemán de productos ecológicos supone el 30% del total de la UE
- \* Un nuevo seguro para los ganaderos contra el riesgo por la contaminación con dioxinas
- \* El nuevo combustible E-10 permanece en las refinerías por la escasa demanda

### FRANCIA

6

- \* Lanzamiento de una campaña experimental de información medioambiental al consumidor
- \* El Ministerio de Agricultura dispuesto a apoyar al sector ganadero por la gravedad de su situación
- \* Importaciones estables y exportaciones a la baja en el capítulo pesquero de la balanza comercial francesa.

### IRLANDA

7

- \* La agricultura en los programas de los partidos de la coalición gubernamental
- \* Las aguas irlandesas han mejorado su calidad, según el último estudio de la Agencia de Protección Ambiental

### ITALIA

8

- \* Se aprueban unos Decretos Legislativos sobre nuevos incentivos a las energías renovable
- \* Graves problemas en agricultura por la subida del precio del gasóleo.

### PAÍSES BAJOS

10

- \* Conferencia de alto nivel sobre el futuro de la Política Pesquera Común
- \* Resultados de las elecciones provinciales de 2 de marzo de 2011
- \* Las cuentas del medio ambiente

### POLONIA

14

- \* La autovía de Augóstaw se construirá según el trazado defendido por los ecologistas
- \* Polonia se convierte en el primer productor de setas de la U.E.

### PORTUGAL

14

- \* El Ministro de Agricultura afirma que Portugal necesita aprovechar mejor sus regadíos
- \* La escasa producción de cereales origina una grave dependencia externa

**REINO UNIDO****15**

- \* El Gobierno británico lanza un Plan de Acción de Carbono
- \* Un Informe del Comité de Medio Ambiente y Asuntos Rurales del Parlamento pide la reintroducción de los pagos por cabeza de ganado

**2. RESTO DE EUROPA****18****RUSIA****18**

- \* El sector pesquero superó una recesión de 20 años
- \* Se instalarán máquinas automáticas especiales para la venta de leche en Moscú
- \* Rusia y China crearán un parque transfronterizo para proteger a los tigres y a los leopardos

**SUIZA****19**

- \* La autoridad federal de medio ambiente emite una recomendación para la planificación cantonal de las minicentrales hidroeléctricas

**3. AFRICA****20****MAURITANIA****20**

- \* Suspensión de capturas pesqueras durante los meses de mayo y junio para intentar evitar la sobreexplotación

**4. AMÉRICA****20****ARGENTINA****20**

- \* La Feria EXPOAGRO 2011 ha reflejado la mejora de la situación del sector agrario después de la grave sequía
- \* Firma de un Convenio de Cooperación Técnica con la CEPAL

**BRASIL****21**

- \* La industria petrolífera transforma ya el 8,3% de caña de azúcar en bioetanol para combustible
- \* Las exportaciones agroalimentarias desde la UE hacia Brasil crecieron un 21% en 2011
- \* Aumenta producción de pescado en Brasil

**CENTROAMERICA****22**

- \* OIRSA y SICA fortalecen el Convenio Interinstitucional
- \* El Proyecto Mesoamérica y el OIRSA unen esfuerzos para dar apoyo a la fruticultura regional

**COSTA RICA****23**

- \* Grandes atuneros no podrán pescar cerca de la Isla del Coco
- \* El Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura (INCOPECA) inicia talleres para mejorar la competitividad de los pescadores

**ESTADOS UNIDOS** 24

- \* Disminuye el número de explotaciones lecheras y se concentra la producción.
- \* Producción de Energía renovable en explotaciones agrarias
- \* Producción y comercio mundial de cítricos

**MÉXICO** 26

- \* V Muestra de Vinos de España. El vino español gusta a los mexicanos
- \* Impacto ambiental del turismo en México

**5. ASIA** 28

**CHINA** 28

- \* Un grupo agrícola busca su expansión en el exterior

**6. ORGANIZACIONES Y ORGANISMOS MULTILATERALES** 28

**FAO** (Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación) 28

- \* Día Internacional de la Mujer: cerrar la brecha de género
- \* Presentación de candidatos al puesto de Director General de FAO en el Consejo de abril
- \* Programa de trabajo y presupuesto para 2012-2013

**NACIONES UNIDAS** – (Conferencia de Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible 2012) 30

- \* Informe de la segunda reunión del Comité Preparatorio de la Conferencia de Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible 2012 (“Río+20”)

**OCDE** (Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico) 31

- \* Grupo de Trabajo de Políticas y Mercados Agrarios de la OCDE

**OMC** (Organización Mundial del Comercio) 32

- \* La OMC estudia las implicaciones del Protocolo de Nagoya sobre la patentabilidad de las invenciones relacionadas con las plantas y animales
- \* Lamy advierte que el proceso de la Ronda de Doha sigue siendo demasiado lento

**PNUMA** (Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente) 33

- \* 26ª Sesión del Consejo de Administración/Foro Ministerial del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA).

## 1. UNIÓN EUROPEA Y PAÍSES MIEMBROS

### ALEMANIA

#### **El mercado alemán de productos ecológicos supone el 30% del total de la UE**

---

La Ministra federal de Alimentación, Agricultura y Protección de los Consumidores, Ilse Aigner, señaló en su visita a la Feria Internacional de Productos Ecológicos, BIOFACH, celebrada en Nuremberg entre los pasados días 16 y 19 de febrero, que espera que los volúmenes de venta en este sector continúen evolucionando al alza. “Observamos que el consumidor alemán cada vez se decide más por la compra de productos regionales y de temporada”, dijo la Ministra, e indicó que esta evolución podría suponer una gran oportunidad para el sector ecológico nacional con un elevado potencial para los agricultores alemanes. La Ministra mencionó también que, sin embargo, para aprovechar al máximo las posibilidades que ofrece el mercado tanto a nivel nacional como internacional, habría que mejorar aún más la calidad y la productividad, así como reducir considerablemente los costes de logística y distribución. La Ministra destacó la gran importancia que tiene el cultivo ecológico en Alemania “que representa un sector económico exitoso enfocado, en gran medida, al principio de sostenibilidad que pretende mantener y proteger los recursos naturales y que repercute de forma muy positiva en el medio ambiente”.

Dentro de la Unión Europea, Alemania es el mercado de venta de productos ecológicos más importante, ocupando el segundo lugar después de EEUU en el ranking mundial. Aproximadamente un 30% del total de 17,9 millones de € facturados en la UE con productos ecológicos corresponde a Alemania. La Ministra Aigner reconoció, sin embargo, que el abastecimiento del mercado nacional con este tipo de productos “todavía depende en una gran parte de la importación”. Según la política del partido cristiano-social-demócrata (CSU), la creciente importancia del sector ecológico alemán se evidencia, entre otros factores, en el incremento tanto de la superficie como del número de explotaciones de cultivo ecológico.

Así, según los datos actuales presentados por la Federación de Producción de Alimentos Ecológicos (BÖLW) en una rueda de prensa en el marco de la citada feria, en 2010, en Alemania, se ha llegado a superar, por primera vez, el millón de hectáreas de superficie de cultivo ecológico. En comparación con 2009, esto supone un aumento en 54.096 hectáreas (+ 5,7%), practicándose este cultivo en un total de 1.001.200 de hectáreas. El número de explotaciones ecológicas aumentó en un 5,4% alcanzando la cifra total de 22.174 explotaciones. La BÖLW ha comunicado que, en lo que se refiere al volumen de ventas, el sector ecológico ha registrado un aumento del 2%, situándose en 5.900 millones de €, lo que supone entre un 4 y un 6% del mercado total.

#### **Un nuevo seguro para los ganaderos contra el riesgo por la contaminación con dioxinas**

---

Como consecuencia de la reciente crisis de las dioxinas en Alemania, la Sociedad de Seguros para Animales (VTV), perteneciente a la Sociedad alemana de seguros R+V, ha incluido en su abanico de oferta y como complemento al “seguro contra pérdidas de rendimientos”, un seguro adicional contra la contaminación con dioxinas que, desde el pasado día 1 de marzo, se está ofreciendo a las explotaciones ganaderas alemanas de cría y engorde. Con este seguro, el primero de este tipo según la R+V, se podrán cubrir daños y perjuicios provocados por la contaminación con dioxinas y otras sustancias cancerígenas como, por ejemplo, compuestos de cloro (PCB), micotoxinas o metales pesados como el plomo o el cadmio.

Este seguro adicional denominado “objeciones resultantes de los controles oficiales realizados para detectar contaminaciones causadas por sustancias nocivas” cuesta, por ejemplo, 5 € al año por gallina ponedora y 35 céntimos por plaza de engorde en las explotaciones de ganado porcino. La suscripción a este seguro debe quedar reflejada expresamente en la póliza, tanto en el caso de clientes nuevos como en el de los ya existentes. La R+V subrayó que el seguro en cuestión ya entra en vigor en el momento en el que la autoridad veterinaria oficial ordena el cierre preventivo de una explotación ganadera de cría o engorde.

La R+V señaló, asimismo, que el reciente escándalo de dioxinas en piensos ha revelado que los seguros de responsabilidad civil, a los que suelen estar suscritos los productores de piensos, sólo se hacen cargo en casos de daños y perjuicios “reales”, es decir, cuando, debido a su alimentación, los animales quedan contaminados en concentraciones que superan los valores mínimos autorizados; lo que implica que estos animales deben ser declarados “no aptos para el consumo humano”.

Así, a principios de 2011, cuando el gobierno alemán procedió al así llamado “cierre por sospecha”, cerrando entonces, de forma preventiva, un total de casi 5.400 explotaciones agrarias en todo el territorio federal, los ganaderos alemanes no pudieron reclamar compensación alguna al citado seguro de responsabilidad civil, ya que éste no se hacía cargo de ese tipo de daños.

### **El nuevo combustible E-10 permanece en las refinerías por la escasa demanda**

---

Según ha comunicado recientemente el Gerente de la Federación Alemana de la Industria Petrolífera (MWV), Dr. Klaus Picard, la venta del nuevo *carburante-super E10*, con un contenido del 10% de etanol, introducido oficialmente en las gasolineras alemanas ya a mediados de diciembre de 2010, no acaba de arrancar, quedándose llenos los tanques de las refinerías. El gerente subrayó que el 70% de los conductores alemanes rehuye el nuevo *bio-sprit E10*, y siguen poniendo, en su lugar, el antiguo *super plus* con un contenido del 5% de etanol, que es incluso más caro. Sin embargo, el 90% de los vehículos están preparados para el *E10*, manifestó el Dr. Picard. Advirtió, igualmente, que se están anunciando serias dificultades de suministro para el antiguo *super-plus* y que, al mismo tiempo, no hay manera de vaciar ni los tanques de las refinerías ni los surtidores en las gasolineras. Sin embargo, es imposible incrementar a corto plazo la producción de los distintos tipos de carburante, dijo el Gerente de la MWV, criticando duramente la política de información llevada a cabo tanto por el Gobierno Federal como por la Asociación Alemana de Automovilistas (ADAC).

En este sentido, tanto la Asociación Alemana de Agricultores (DBV) como la Federación Alemana de Productores de Bioetanol (BDBe) manifestaron que el sector de la industria, lo único que ha hecho hasta ahora es indicar que existe una lista publicada por la Asociación Alemana del Automóvil (DAT) en la que figuran los tipos de vehículo aptos para el empleo de E10, y exigieron que el sector de la industria petrolífera comience a actuar activamente.

Entretanto, y para debatir y tener en cuenta la avalancha de críticas que ha ido surgiendo en relación a la introducción en el mercado alemán del carburante en cuestión, el pasado día 8 de marzo tuvo lugar en Berlín la denominada “Cumbre Carburante” convocada por el Ministro federal de Economía, Rainer Brüderle, y a la que asistieron los ministros de Consumo, Ilse Aigner, Medio Ambiente, Norbert Röttgen, y Transporte, Peter Ramsauer, así como representantes de las petroleras, las distribuidoras de combustible, los fabricantes de vehículos y los representantes de las asociaciones ecologistas y de protección de los consumidores. La prensa alemana se ha hecho eco de los resultados obtenidos en la citada cumbre calificándolos de “pobres y vergonzosos”. Al final, los participantes en la reunión llegaron al acuerdo de mantener el *E10* en el mercado, aunque el gerente de la Federación Alemana de Protectores del Consumo, Gerd Billen, señaló que lo que realmente hace falta son declaraciones de garantía expedidos por los fabricantes de cada vehículo, que garanticen la aptitud de cada automóvil para el uso del *E10*. Estos certificados podrían ser tramitados, según la idea de los protectores del consumidor, por la *Bundeskraftfahrtamt (KBA)* (equivalente a la Dirección General de Tráfico española). El Sr. Billen, en resumen, indicó que el resultado de la cumbre ha sido “un desprecio a los consumidores” y criticó que la reunión se basó, fundamentalmente, en acusarse mutuamente los unos a los otros. El acuerdo sobre la expedición de certificados de garantía fracasó, sobre todo, porque los representantes del sector de la industria se negaron a asumir cualquier tipo de coste, manifestó decepcionado el Sr. Billen.

Las críticas relacionadas con la cumbre y con la introducción en el mercado alemán del *E10* en general, se están escuchando incluso en las filas de los propios grupos parlamentarios de los partidos cristiano-demócrata y cristiano-socialdemócrata CDU/CSU y liberal (FDP). El diputado de los Verdes y experto en asuntos de tráfico en el Bundestag, Winfrid Hermann, señaló que hubiera sido mejor haberse dirigido directamente a cada propietario de un vehículo, informándole sobre la posibilidad de usar en su coche el *E10*. El Gobierno federal ha actuado sin haber elaborado un plan coherente, subrayó el Sr. Hermann. Incluso el Presidente de la Federación Alemana de Empresarios, Dieter Hundt, criticó muy duramente la introducción del *E10* en Alemania, señalando que se ha actuado de forma precipitada, exagerada, y sin la preparación necesaria.

## **FRANCIA**

### **Lanzamiento de una campaña experimental de información medioambiental al consumidor**

---

Respondiendo a uno de los compromisos prioritarios del Grenelle del Medio Ambiente, en la información al consumidor se recogerá el impacto ecológico de su compra para guiarle hacia los productos más respetuosos con el medio ambiente. El lanzamiento de esta campaña informativa se llevará a cabo a partir del próximo 1 de julio en cerca de dos centenares de empresas seleccionadas y afectará a unos 1.000 productos.

Esta campaña consistirá en diseñar las informaciones en los productos para dar opción al consumidor a seleccionar su producto de consumo. Dichas informaciones aportarán diversas características medioambientales de los productos: Una información completa basada en un enfoque multicriterio de los impactos medioambientales de cada producto que posibilitará poder comparar productos de la misma categoría en relación a su impacto medioambiental a lo largo de su ciclo hasta el consumo y podrá orientar la elección de compra en función de criterios de precio, calidad e incidencias sobre el medio ambiente de dicho producto.

En esta campaña se persigue un enfoque multicriterio de la información en lugar del actual enfoque monocriterio, esencialmente centrado en la lucha sobre el cambio climático (consumo de energía y emisiones de CO<sub>2</sub>). La huella ecológica es diferente en función de los productos, por lo que es importante integrar también informaciones relativas a su impacto sobre la biodiversidad y los recursos naturales (agua, biodiversidad, materias primas no renovables).

La licitación para las candidaturas suscitó una fuerte movilización ya que doscientas treinta empresas se declararon voluntarias para someterse a prueba de esta nueva información, de las que han sido finalmente seleccionadas ciento sesenta y ocho. Desde PYMEs artesanales a gigantes de la distribución, estas empresas son representativas de sectores muy diversificados de actividad: alimentación, bebida, productos de higiene, ropa, equipos eléctricos y electrónicos, mobiliario, productos para la construcción.

Durante los próximos meses, las empresas van a efectuar ó a finalizar los análisis medioambientales de los productos a seleccionar con el fin de comenzar la difusión de informaciones efectivas para los consumidores a partir del 1 de julio de este año. Los tipos de información de cara al consumidor serán internet, telefonía y carteles publicitarios en tienda ó el etiquetado del producto, mientras que la forma de la información impresa podrá variar de un producto a otro.

### **El Ministerio de Agricultura dispuesto a apoyar al sector ganadero por la gravedad de su situación**

---

El ministro de Agricultura, Bruno Le Maire, consideró, en vísperas del cierre de la 48ª edición del Salón de la Agricultura, que las principales dificultades del sector agrícola estaban en la ganadería, por lo que desea aplicar medidas estructurales.

Por otro lado, el ministro valoró la 48ª edición del Salón de la Agricultura como altamente positiva ya que los agricultores han renovado su confianza en la agricultura, a diferencia de la anterior edición, cuando había verdaderas interrogaciones sobre el futuro del sector. Aún así, se mantienen algunas dificultades en la ganadería bovina y porcina, si bien el ministro se declaró totalmente decidido a mantener el sector, aplicando medidas estructurales y no únicamente coyunturales de apoyo. El sector se mostró de acuerdo, manifestando el deseo de que se obtengan resultados concretos sobre los contratos inter-sectoriales (entre ganaderos y cerealistas), sobre la competitividad del sector y sobre la indización de los precios alimentarios.

### **Importaciones estables y exportaciones a la baja en el capítulo pesquero, en la balanza comercial francesa**

---

Según un estudio publicado por FranceAgriMer, la balanza comercial de Francia sobre las especies marinas se ha deteriorado entre 2009 y 2010. Si las importaciones francesas fueron estables (+1 %), y su valor progresó en un 8 %, debido particularmente a la subida del dólar y a la merma de los recursos pesqueros, las exportaciones están en neta disminución.

Los volúmenes importados de salmón continúan aumentando (+11 %), y esto a pesar de las tensiones en el mercado internacional provocadas por el hundimiento de la producción chilena. La misma constatación existe para el bacalao fresco, no obstante con un precio en ligera disminución. Las importaciones de merluza procedentes de España aumentaron un 30 %, debido también a su precio más barato.

En cambio, las importaciones procedentes del Reino Unido están a la baja (-18 % para la vieira, y -28 % para el palero). Una disminución neta (-8 %) también ha sido constatada en las entradas de dorada, especie cuyo precio medio subió el 17 %.

En la exportación, los productos franceses continúan bajando, confirmando así una tendencia observada desde 2007. El volumen total de las ventas disminuyó un 7 %, incrementando, no obstante, su valor un 2 %, gracias a una subida de los precios muy sustantiva (+10 %).

Las exportaciones de conservas de atún, salmón ahumado y ostras están en disminución particularmente en lo que respecta a Italia y España, mercados históricos. Sólo especies como la sepia (+45 %) y el rape (+10 %) vieron aumentar sus ventas.

## IRLANDA

### La agricultura en los programas de los partidos de la coalición gubernamental

---

Los resultados de las elecciones celebradas el pasado 25 de febrero en las que votaron 2,2 millones de irlandeses, el 70% del censo, fueron los siguientes:

- Fine Gael, un 36.1% y 76 diputados.
- Labour Party, un 19.4% y 37 diputados.
- Fianna Fáil, un 17.4% y 20 diputados.
- Green Party- Comhaontas Glas, un 1.8% y 0 diputados.

El Fine Gael y el Partido Laborista, las dos formaciones políticas más votadas en las últimas elecciones presidenciales, han acordado formar un Gobierno de coalición. Los programas de los dos partidos políticos vencedores en las elecciones generales llevaban en sus programas electorales ciertas propuestas agrarias, que se resumen a continuación:

- **PAC después de 2013:** Fine Gael: la posición de Irlanda se basará en asegurar la obtención de un presupuesto global fuerte de la UE y una participación equitativa en el presupuesto para Irlanda. Partido Laborista: se comprometía a proteger el sobre de Irlanda de 1,300 millones de euros y ese dinero debe estar dirigido a los agricultores en activo, teniendo muy en cuenta los factores de innovación y modernización.
- **MERCOSUR:** Fine Gael: será una prioridad para su partido luchar contra cualquier desafío desleal de los países del MERCOSUR, del que dependen la carne de vacuno, pollo, cerdo, ovino y la leche. La UE no debe de colocarse en una desventaja competitiva. Partido Laborista: este partido cree en la expansión del comercio con los países BRIC, pero garantizando que los intereses de los agricultores irlandeses y europeos están protegidos.
- **Programas de ayudas agrarias:** Fine Gael: entendía que el gobierno saliente había diezmando los programas agrarios, aunque sería un error comprometerse a su restauración inmediata en las actuales circunstancias económicas. Cualquier mejora tendrá que venir de los ahorros por eficiencia.
- **Impuesto sobre el carbono:** Fine Gael: a diferencia del Partido Laborista y el Fianna Fáil, este partido dijo estar comprometido con la exención del gasóleo agrícola de cualquier aumento de los impuestos adicionales de carbono. Partido Laborista: en las proyecciones de su presupuesto han previsto medidas de alivio para los más afectados por el aumento de impuesto sobre el carbono, en las que podían incluirse claramente los agricultores.
- **Impuesto sobre el valor de las tierras:** Partido Laborista: lo consideran como una manera de alentar el uso productivo de las propiedades.
- **Minoristas de la distribución alimentaria:** Fine Gael: legislará para que el poder de los minoristas y la fuerza de los supermercados sea más transparente, y garantizará que los productores y los consumidores obtengan un



trato más justo. Partido Laborista: de acuerdo con que se necesita frenar el poder del distribuidor, pero no está de acuerdo con una propuesta consistente en limitar el tamaño de los puntos de venta.

### **Las aguas irlandesas han mejorado su calidad, según el último estudio de la Agencia de Protección Ambiental**

La Agencia de Protección Medioambiental irlandesa (EPA), acaba de publicar el informe "Calidad del Agua en Irlanda 2007-2009", que refleja que el 70% de los cursos de agua de Irlanda se encuentran en buenas condiciones, con sólo el 1% de las aguas fluviales en la categoría de mala calidad y cerca del 85% de las aguas subterráneas en un buen estado, lo que supera a las tasas medias de la UE. Aun así se requerirá una inversión importante en los próximos años para cumplir los objetivos obligatorios para 2015 y 2021 de la Directiva Marco del Agua de la UE.

Este informe es la revisión más completa realizada hasta la fecha sobre la condición de las aguas de Irlanda y examina 1.700 ríos, 222 lagos, 89 estuarios y medios acuáticos costeros y 211 estaciones de control de aguas subterráneas. La EPA había realizado un examen similar para los años de 2004 a 2006, pero menos amplio en su ámbito de aplicación, particularmente en relación a las aguas costeras.

El trabajo recomienda al gobierno que, además de mantener los niveles de inversión en la cifra actual de alrededor de 500 millones € al año, cree las estructuras necesarias para poner en marcha las mejoras identificadas en el estudio. Reconoce al enriquecimiento de nutrientes como la causa más común de contaminación del agua, provocada, principalmente, por la escorrentía agrícola y los vertidos de las plantas de aguas residuales de la ciudad.

Entre las principales conclusiones de la revisión se encuentran las siguientes:

- Se ha reducido a 20 el número de ríos altamente contaminados, justo la mitad de lo observado en el período 2004-2006.
- Reducción del número de muertes de peces, con 72 incidentes notificados durante 2007-2009, en comparación con los 120 incidentes en los tres años anteriores.
- Alrededor del 90% de los lagos son de buena calidad, pero 25 lagos siguen estando clasificados como de estado "regular" o "malo" debido principalmente al exceso de fosfatos que causan floraciones de algas.
- Cerca del 15% de los estuarios han sido clasificados como eutróficos o potencialmente eutróficos.
- Alrededor del 85% de las aguas subterráneas están en condiciones satisfactorias, pero se ha observado una tendencia al alza en la detección de coliformes fecales.

## **ITALIA**

### **Se aprueban unos Decretos Legislativos sobre nuevos incentivos a las energías renovables**

Los incentivos a las energías renovables pasan a ser flexibles y por lo tanto, más equitativos y menos especulativos, ya que tienen en cuenta la evolución tecnológica y de los progresos de eficiencia de los aparatos. El gobierno aprobó el 3 de marzo los Decretos Legislativos que trasponen el nuevo paquete de directivas comunitarias sobre la energía que asignan a Italia el objetivo mínimo de 17% de fuentes "verdes" para 2020.

Flexibilidad, y por lo tanto equidad, porque con la redefinición de parámetros y cuotas, especialmente en el fotovoltaico, se asegurará –señala el gobierno, en una nota– la sostenibilidad de los costes de incentivación, desalentando iniciativas meramente especulativas, garantizando así una perspectiva de desarrollo a largo plazo. "Ningún recorte, ningún techo, ningún obstáculo al desarrollo del sector", asegura el ministro Romani.

Las novedades introducidas son las siguientes:

- Cambian las normas para las energías agrícolas, modificando los requisitos, permisos y exenciones para la instalación de centrales fotovoltaicas en lugar de cultivos agrícolas: se promueven los "campos solares" en terrenos agrícolas, pero con el límite máximo de 10% de la superficie y techo de 1 megavatio. Por otra parte, se generan perspectivas de desarrollo para los combustibles de origen vegetal y los carburantes biológicos, como alcohol para



gasolina y biodiesel para gasóleo, con la definición de nuevos estándares de calidad e incentivos. Se refuerza la reconversión energética de los viejos cultivos de remolacha azucarera, con tarifas-incentivo que se acumulan con las demás ayudas públicas, siempre que no superen el 40% de la inversión. Se establece un fondo de garantía para quienes inviertan en las redes de tele calefacción

- Se reduce el valor de los certificados verdes, los derechos que venden los productores de energía limpia. El decreto establece que el Gestor de los servicios energéticos adquirirá los certificados no vendidos en el mercado, a un precio igual al 78% de su valor.
- Se establece la certificación energética para las viviendas. Las nuevas que se construyan deberán recurrir también a fuentes renovables y será obligatoria la certificación. A partir del 1º de enero, en los anuncios inmobiliarios, se deberán publicar también los datos energéticos del inmueble en venta. Las casas nuevas o las que se sometan a reformas relevantes, deberán recurrir a las energías limpias para obtener, por lo menos, el 50% del agua caliente.
- Deberán tener un carné los instaladores de plantas, incluso domésticas, alimentadas por energía de fuentes renovables como paneles solares, calderas, hogares, estufas y otros dispositivos. Dicha patente deberá certificar su capacidad profesional. Serán las Regiones quienes organicen los cursos de formación para preparar a estos técnicos.
- Ante la incertidumbre, bancos e inversores han suspendido los procesos de evaluación de los préstamos para las pequeñas plantas fotovoltaicas domésticas y la financiación de los grandes proyectos industriales en el sector de las renovables. Se congelan también los “business plans” y los “fund raisings” de las finanzas “verdes”.
- Será más fácil instalar líneas eléctricas. Los requisitos que ralentizan las conexiones de las plantas de producción con la red eléctrica deberían de ser superados con una autorización única. La competencia de la autorización es regional (podrá ser provincial para las líneas de ámbito local)

En cuanto a los incentivos, hasta el 31 de diciembre de 2012 no cambiará nada para las instalaciones que ya están en funcionamiento, para las cuales sigue en vigor la tarifa global de 0,28 €. A partir de 2013, en cambio, se establecerán nuevas tarifas para las nuevas plantas, por medio de decretos, que deberán ser aprobados a propuesta de los ministerios de Desarrollo Económico, de Medio Ambiente y de Políticas Agrarias Alimentarias y Forestales, después de haber oído el parecer de la Autoridad para la energía eléctrica y de la Conferencia Estado-Regiones. Estas nuevas tarifas serán graduales y serán definidas en base a una serie de parámetros. Los principios han sido delineados en el artículo 22 del decreto y tienen en cuenta requisitos tales como la trazabilidad, la procedencia de la materia prima, el uso eficiente de residuos y subproductos del biogás, residuos zootécnicos, subproductos de actividades agrícolas, agroforestales y ganaderas, plantas de micro generación alimentadas por biomásas de biogás, vinculadas a explotaciones agrícolas.

El Ministerio de Medio Ambiente informó, en un comunicado, que el Decreto dará estabilidad a un sector clave para la energía del futuro, que permitirá a Italia permanecer sólidamente en el sector de las renovables, dando una perspectiva de desarrollo para las miles de empresas y a las decenas de miles de trabajadores que operan en el sector y asegurando un papel protagonista a Italia en la investigación, que en este campo, esta haciendo continuos progresos con una perspectiva de reducción del costo/kilovatio que en el futuro podrá ser competitiva con la energía de los combustibles fósiles.

Según el Ministro de Políticas Agrarias Alimentarias y Forestales, ésta es la acción más favorable para el mundo agrícola de las últimas décadas y los agricultores tienen ante sí una oportunidad de no deben desaprovechar. Italia ha decidido actuar para respetar los compromisos internacionales en materia de energía, eligiendo un opción mixta entre las varias fuentes de energía, nuclear, tradicional de carbón, fósil y energías renovables. La eólica, ha añadido, debido a su impacto negativo en el paisaje, no debe de ser tolerada. Por lo tanto, habrá más energía hidráulica y fotovoltaica y los incentivos irán, en buena parte, a parar a los agricultores.

### **Graves problemas en la agricultura por la subida del precio del gasóleo**

---

El precio del petróleo, que ha superado los 116 dólares el barril, está afectando gravemente a toda la economía en general y a la agricultura en particular.

Arrastrados por el precio del carburante, los costes que deben sostener las explotaciones agrícolas siguen aumentando. Según un estudio de ISMEA, se ha registrado, desde el inicio del año, un incremento de 4,4% respecto a enero de 2010, que es el resultado, entre otras cosas, del incremento del precio de los piensos (+16.9% en un año) y

de los carburantes (+6,4). Una situación que, según el presidente de ISMEA, determinará un ulterior empeoramiento de los niveles de rentabilidad de los agricultores, después de la fase de lenta recuperación de los últimos meses.

Pero lo peor no ha llegado todavía. Las nuevas tarifas de las tareas agrícolas podrían reservar sorpresas. De hecho, Massimo Alberghini, vicepresidente de UNIMA, la asociación que representa a las empresas de maquinaria de uso agrícola, ha anunciado aumentos en el próximo plan tarifario que estará listo antes de mayo. Por otra parte, los números hablan claro: de marzo 2009 hasta hoy, el aumento del precio del gasóleo ha sido de 84%. Efectivamente, de 0,388 euros por litro en 2009, tras un periodo de estabilidad, hasta febrero de 2010 (0,40 euros por litro), hubo un primer pico a principios de marzo de ese año que llevó el precio a 0,60 euros, y de noviembre 2010 a marzo 2011 hubo un crecimiento sostenido, que hizo saltar el precio a 0,715, con un incremento, en tres meses, del 20%, y en dos años del 80%.

Los precios varían en función del tipo de cliente, explicó Alberghini, pero la subida tendrá un fuerte impacto para la agricultura, que tendrá que hacer frente a una grave emergencia. El gasóleo agrícola ha saltado a casi un euro el litro, afirma Leonardo Bolis, presidente de Confai (Confederación de empresas de maquinaria agrícola que realiza labores agrícolas para terceros), y teniendo en cuenta que una empresa de maquinaria agrícola utiliza, en promedio, 80.000 litros, el gasto para la compra de combustible podría incrementarse de más de 30.000 euros, siempre que no se registren ulteriores aumentos de precio.

Por su parte, Coldiretti subraya que las organizaciones agrícolas están en estado de alarma, pues lo que está sucediendo con el precio del petróleo condiciona también los precios de los fertilizantes, que han tenido un aumento de 4,7%. Considerando que los fertilizantes y los combustibles son un componente fundamental del coste de los agricultores, el incremento de estos capítulos es especialmente importante para las explotaciones agrícolas que se aprestan a iniciar las actividades de primavera. Con estos últimos aumentos, el precio del combustible ha superado el de la leche fresca y Coldiretti calcula un impacto para las explotaciones agrícolas de 200 millones.

Según algunas estimaciones, en dos meses las explotaciones han debido hacer frente a un incremento de los costes de más de 5 millones de euros. Están en situación de emergencia sobre todo los invernaderos; y las perspectivas seguramente empeorarán en vistas de las próximas operaciones de cosecha y riego que requieren mayor uso de combustible.

La situación internacional hace temer que se acentúen las tensiones en el precio del petróleo. Por este motivo, las organizaciones agrícolas siguen presionando al gobierno para que se conceda un bonus alternativo a la actual exención del impuesto especial para los invernaderos que había sido declinado en una enmienda presentada varias veces por la Comisión Agricultura. La hipótesis es de una tasa de 21 euros por cada 1.000 litros, a condición de que la empresa se comprometa a reducir el consumo de gasóleo con fines medioambientales.

## PAÍSES BAJOS

### Conferencia de alto nivel sobre el futuro de la Política Pesquera Común

---

Los días 9, 10 y 11 de marzo se ha celebrado en la ciudad costera de Noordwijk, a 30 kilómetros de La Haya, una conferencia para avanzar en los criterios que deben sostener la política pesquera común (PPC) del futuro. La conferencia ha sido organizada por el Gobierno de Países Bajos, a través del Ministerio de Asuntos Económicos, Agricultura e Innovación (ELI), con la colaboración de la DG de Asuntos Marítimos y de Pesca, de la Comisión Europea. Han asistido delegaciones de 22 EEMM, entre ellos España, además de Escocia y de gran número de organizaciones e instituciones de diversa naturaleza, como las universidades de Wageningen y Lovaina, la OCDE, CEPESCA, ICES, Consejo de la UE, WWF, etc. No asistieron representantes de Italia, Portugal, Grecia, Luxemburgo y Eslovaquia.

Cabe llamar la atención en este punto sobre el hecho de que Países Bajos ha elaborado y publicado el pasado año un documento titulado "Pesca, capital sostenible", que es una reacción ante el Libro Verde elaborado por la Comisión, en el que define la posición del país en relación con la PPC del futuro.

La apertura de la reunión correspondió al Secretario de Estado de ELI, Henk Bleker, quien ostenta el rango de Ministro de Agricultura y Comercio Exterior en sus actividades internacionales, y a la Directora General de Asuntos Marítimos y de Pesca de la Comisión Europea, Lowri Evans, para que, acto seguido, el Director del área en la Comisión, Ernesto Peñas, hiciera una presentación sobre la situación actual de las conversaciones para una reforma de la vigente política pesquera común que, como la práctica totalidad de los participantes compartieron, es absolutamente necesaria, sin que el status quo sea una opción contemplable.

La primera tarde de reunión se completó con la presentación de diversos casos de buenas prácticas, organizada por WWF con la colaboración de la industria pesquera. Uno de los casos presentados correspondió a actividades con muy buenos resultados desarrollados en diversas zonas del litoral gallego, que logran compaginar los intereses de los trabajadores del mar con la sostenibilidad y el cuidado del medio ambiente. Un pescador sueco mostró y explicó el funcionamiento de unos artes de pesca muy selectivos con los que había obtenido muy buenos resultados. El día central de la conferencia se dedicó a debatir sobre el futuro de la PPC en tres talleres de trabajo sobre los siguientes aspectos:

- El papel del mercado en la nueva PPC.
- Instrumentos financieros de la PPC futura.
- El camino hacia la regionalización.

La participación de los asistentes muy activa. En el primero de los temas se estuvo de acuerdo en la necesidad de reforzar las organizaciones de productores ante una situación de fragmentación de la oferta y concentración de la demanda, unida a la incapacidad de los pescadores de generar suficiente valor añadido. También se consideró necesario mejorar el etiquetado, para que sea totalmente honesto e informe más y mejor al consumidor, con especial atención a la trazabilidad. En este sentido, se pone el acento en la responsabilidad del sector público de hacer posible y favorecer esta información.

También se estimó necesario mejorar la posición de la acuicultura europea en el mercado para hacer frente a la competencia de los productos importados, mediante la promoción, la diferenciación clara entre fresco y congelado en fresco, apoyo en la lucha contra enfermedades, etc.

En relación con el aspecto financiero se planteó el dilema de qué hacer en el futuro con el Fondo Europeo de la Pesca (FEP) y su relación con los otros fondos de la UE, las cargas burocráticas y administrativas de su manejo, la distribución entre ejes y la falta de flexibilidad entre ellos, el reparto entre los estados miembros, etc. Las conclusiones más importantes fueron que el FEP debe ser mantenido como una parte integrante de la PPC, que debe ser profundamente reformada. La gestión del Fondo debe ser más simple. Las prioridades para el futuro FEP estarían en línea con EAU 2020 (innovación, economía verde y algo para modernización). No estuvo claro si el eje 4 debería limitarse a la pesca y medidas conexas o también a la diversificación. Es necesaria una mayor coherencia con los fondos europeos, si bien eso tiene el riesgo de menor flexibilidad y más cargas administrativas. Es necesaria una mayor flexibilidad en la gestión presupuestaria, para facilitar su compatibilidad con los presupuestos nacionales. Se planteó el dilema de si cabe aplicar este fondo a medidas transnacionales y se convino en la necesidad de compartir buenas prácticas y conocimientos, de establecer redes y de favorecer partenariados entre científicos y profesionales de la pesca.

Respecto a la regionalización, se acordó considerar este aspecto como “descentralización” por entender que este concepto se ajusta más a la realidad. Con él se pretende resolver el problema de la toma de decisiones de forma más correcta, y con mayor visión a largo plazo, que conduzca a un uso efectivo de los recursos y permita la adaptación a situaciones cambiantes, que incentive la actividad, etc. En este campo, se debe ir tan lejos como permita el Tratado y la pregunta no es si debe hacerse, sino cómo hay que hacerlo. La determinación de los TAC, por ejemplo, es una competencia del Consejo que, sin embargo, podría perfectamente delegar y ser una consecuencia de los planes de ordenación.

En general, la posición descentralizadora fue ampliamente apoyada, con una mayor capacidad de los estados miembros en la gestión, los cuales deben cooperar entre sí en el ámbito regional y solo intervendría la UE en el caso

de que no sean capaces de llegar a un acuerdo. El papel de los Consejos Regionales de pesca debe verse reforzado, en apoyo de esta forma de actuación.

### **Resultados de las elecciones provinciales de 2 de marzo de 2011**

---

Los partidos que conforman la coalición de Gobierno, el Partido Liberal (VVD) y el Partido Demócrata cristiano (CDA) juntos, con el apoyo del Partido por la Libertad (PVV), han conseguido 37 escaños en el Senado, no alcanzando así la mayoría de los 75 escaños que componen el Senado. Estos son los datos que arrojan los resultados provisionales de las elecciones provinciales del pasado 2 de marzo en Holanda.

El VVD consiguió un 19,6% de los votos, frente al 18,1% que obtuvo en las pasadas elecciones provinciales de 2007. El CDA cae del 25% al 14,1%. El PVV, partido que participa por vez primera en las elecciones a los Estados Provinciales obtiene, a nivel nacional, el 12,4% y se convierte en el partido más votado en la Provincia de Limburgo con un 20,6%.

Convertido este resultado en escaños del Senado, VVD, CDA y PVV alcanzarían, respectivamente, 16, 11 y 10 escaños. Este es un cálculo provisional, pues será el 23 de mayo cuando se aclare definitivamente. Para la distribución de escaños, entonces, serán los miembros elegidos en las elecciones a los Estados Provinciales, los que elijan a los miembros del Senado. Por ello podrían producirse desviaciones en la asignación de los escaños restantes y en la conducta de voto de los miembros de los Estados de los partidos provinciales.

Contando con el escaño del Partido Nacional Reformado (SGP), parece que una mayoría podría ser factible para las políticas del Gabinete, lo que va a ser bien acogido por agricultores y horticultores, que hasta ahora, en general, se encuentran satisfechos con la política del Gobierno y, sobre todo, con la actuación del Secretario de Estado del Ministerio de Asuntos Económicos, Agricultura e Innovación, Henk Bleker.

El CDA debe encajar un fuerte batacazo. Únicamente en la Provincia de Overijssel continúa siendo el partido más votado con un 21,4%, aunque el porcentaje en esta Provincia fue del 34% en 2007. En Brabante y Limburgo descendió a 17,4% y 19,4%, respectivamente, en las pasadas elecciones a los Estados Provinciales, estas cifras fueron del 31 y 35%. La influencia a nivel provincial del partido se ha reducido, por tanto, de manera notable. Desde 2007, el CDA ha estado en once de los doce gobiernos de las provincias. Si a los malos resultados obtenidos el pasado 2 de marzo, añadimos la división interna que sufre el partido y la falta de liderazgo, actualmente el CDA no cuenta con un líder apoyado por todos los sectores del partido, cada vez más, se cuestiona si este partido se encuentra en condiciones de formar parte de la coalición de Gobierno.

Los partidos de la oposición no han obtenido ninguna ventaja determinante por haber hecho tanto hincapié durante la campaña electoral en los temas de la política nacional. El Partido Laborista (PvdA) permanece prácticamente igual que en 2007, con un 17,3% de votos. Solo Demócratas 66 (D66) e Izquierda Verde (GroenLinks) cuentan con porcentajes algo más altos que en 2007. Sobre todo, el Partido Socialista (SP) ha descendido visiblemente, un 4,6%, y el Partido por los Animales (PvdD) ha perdido un 0,5% de los votos. La oposición, a la vista de estos resultados, no queda en una situación que le permita votar en contra de las políticas del Gobierno, muy al contrario de lo que había esperado. Los temas que ocupan la agricultura de este país, como son la construcción de los grandes establos, o la reducción de zonas protegidas de naturaleza, debido a los recortes presupuestarios de este Gabinete, han pesado mucho menos durante la campaña electoral que los asuntos nacionales, en particular todo lo referido a la estabilidad de la coalición de Gobierno.

### **Las cuentas del medio ambiente**

---

Estadísticas de los Países Bajos (CBS), institución oficial encargada de esta materia, acaba de publicar un informe sobre las cuentas medioambientales correspondientes a 2009, información que puede encontrarse en la página web de la citada institución.

El informe analiza cómo la recesión económica de 2009 ha tenido un impacto medioambiental significativo, con una reducción sensible del consumo de energía en casi todos los sectores económicos y, especialmente, en el transporte, la industria manufacturera y la construcción. La emisión de gases de efecto invernadero cayó un 3%. También se

redujo la presión sobre el medio ambiente en cuanto a eutrofización, acidificación y contaminación del aire. La producción de gas natural, tanto para el mercado interior como para la exportación ha disminuido como consecuencia de la recesión, con lo que el grado de reducción de las reservas energéticas holandesas se ha ralentizado. A este respecto, cabe señalar que el valor de las reservas de gas al 1 de enero de 2010 eran de 164.000 millones de €, el 29% del PIB neerlandés, cifra superior a la estimada en 2009, ya que una valoración al alza realizada a lo largo de dicho año, compensó con creces el valor de las extracciones que tuvieron lugar. Frente a estos aspectos favorables, cabe resaltar que los efectos de la crisis financiera también han tenido efectos negativos para el medio ambiente en 2009, en que se han reducido las inversiones en equipamiento medioambiental en la industria y en las empresas de suministro de energía.

Analizando algunos detalles, cabe señalar que el consumo de agua en los hogares también se ha reducido. Desde 1990 el consumo se ha mantenido estable, a pesar del incremento de la población, debido a medidas de eficiencia, lo que se ha traducido en una disminución del consumo "per cápita" en estos veinte años del 9%.

El consumo de materiales extractivos, especialmente arena y grava destinados a la construcción de edificios, carreteras y diques, ha disminuido, con una balanza comercial positiva en valor y deficitaria en volumen, lo que prueba que los materiales son transformados en otros de mayor precio, que son exportados.

La generación de desechos minerales ha permanecido estable en los últimos años, en torno a 64 millones de tm, de los que un 74% procede de las actividades de construcción y demolición.

La disminución en la emisión de gases de efecto invernadero en las industrias fue del 2,7% en 2009, frente a una caída económica del 3,9%, lo que invierte una tendencia que se mantenía desde hace varios años. Ello se ha debido al incremento generado por las empresas de suministro de energía y también al hecho de que 2009 tuvo un invierno bastante más frío que el del año anterior.

La huella de carbono ha permanecido estable entre 1996 y 2009, a pesar de la reducción de la emisión de gases de efecto invernadero. En este periodo, las emisiones atribuidas a productos importados han aumentado, al contrario que la de los exportados, a causa de los procesos de producción más eficientes en Países Bajos y al aumento de las importaciones de países poco respetuosos con el medio ambiente.

Las emisiones de contaminantes del aire, como partículas, sustancias acidificantes, humos, etc. han disminuido del orden del 5% en 2009, por encima de la reducción de la economía. Sin embargo, la contaminación del aire no ha mantenido relación directa con el crecimiento económico en los últimos años; con abstracción de los gases de efecto invernadero, esta contaminación está al 45% de los niveles de 1990.

La descarga a las aguas superficiales y al alcantarillado de metales pesados y nutrientes tuvo reducción, con especial incidencia de cadmio, cobre y cinc. Esta disminución ha tenido lugar, principalmente, en las industrias de equipos eléctricos y ópticos, papel y derivados, petróleo, productos de metal, etc.

Las empresas de suministro de gas y electricidad han tenido un déficit en cuanto a permisos de emisión de CO<sub>2</sub>, que se han visto obligados a adquirir a terceros, incluso fuera del país. Estas empresas son responsables del 50% del total de CO<sub>2</sub> que genera la economía del país y sólo contribuyen con el 7,4% al PIB. Para el conjunto de las empresas que participan en el Sistema Europeo de comercio de emisiones, la situación ha sido favorable, al quedarse por debajo del nivel de emisiones permitido. Debido al clima, las emisiones son más elevadas en el primero y cuarto trimestres, en que la calefacción es más necesaria.

La contribución de los bienes y servicios medioambientales al PIB fue en 2008 de 12.800 millones de €, lo que representa el 2,1%, aproximadamente, porcentaje que permanece bastante estable desde 1995. En este periodo el PIB creció el 95% a precios corrientes y la contribución lo hizo el 112%. En cuanto al empleo, la participación en el total es del 1,8%, con un crecimiento del 34% en dicho periodo.

## POLONIA

### La autovía de Augóstown se construirá según el trazado defendido por los ecologistas

---

La constructora BUDIMEX (controlada por la española FERROVIAL) ha sido la adjudicataria del contrato para la construcción de la autovía de circunvalación de la ciudad de Augóstown en el NE de Polonia.

En 2007 la Comisión Europea inició contra Polonia un procedimiento de infracción por no haberse realizado de una forma adecuada la evaluación del impacto de esta infraestructura sobre el Lugar de Importancia Comunitaria “Bosque de Augóstown”(PLH200005), y por haber desestimado la existencia de un trazado alternativo que evitaría efectos adversos sobre dicho Lugar. A pesar del inicio del procedimiento de infracción comunitaria, el gobierno polaco tomó a principios de 2008 la decisión de autorizar el inicio de las obras de la autovía, adjudicadas también en esta ocasión a BUDIMEX, iniciando, de esta forma, un largo pulso con la Comisión Europea.

A finales de 2008, entre las protestas de los grupos ecologistas polacos y la certeza de una sentencia contraria al gobierno polaco por parte del Tribunal de Luxemburgo, las obras fueron suspendidas y se procedió a realizar una evaluación de los impactos de la infraestructura, conforme a las disposiciones de la Directiva 92/43/CE de Hábitat.

Como consecuencia, BUDIMEX solicitó a la Dirección General de Carreteras de Polonia (GDDKiA) una indemnización de 44 millones de zloty por incumplimiento del contrato. A pesar de ello, BUDIMEX será la encargada de construir la nueva carretera de circunvalación, que deberá estar terminada en 2014. Tras superar los trámites ambientales, la alternativa seleccionada coincide con la propuesta de los grupos ecologistas, consistente en una circunvalación de 36 kilómetros (6 menos que la propuesta original) que evita el impacto en el valioso bosque de Augóstown.

### Polonia se convierte en el primer productor de setas de la U.E.

---

Polonia se ha convertido en el mayor productor de setas en la Unión Europea, con una producción anual que alcanza las 250.000 toneladas, lo que supone el 25% de la producción de la UE, según el presidente de la Asociación de Cultivadores de Setas. Asimismo, Polonia se ha convertido en el mayor exportador de la UE de este producto, destinando más del 20% de la exportación al mercado ruso.

Sin embargo, los polacos consumen menos setas que la mayoría de sus socios europeos: 1,8 kilos por persona y año frente a los 3,5 kg. de España, los 2,9% de Gran Bretaña y los 2,7 kg. de Italia.

## PORTUGAL

### El Ministro de Agricultura afirma que Portugal necesita aprovechar mejor sus regadíos

---

Según señaló el Ministro de Agricultura, D. Antonio Serrano, en su visita, la pasada semana, a los campos de la margen sur del río Mondego, el nivel de aprovechamiento de los regadíos en Portugal es muy bajo.

Los regadíos son fundamentales para el desarrollo agrícola, pero no basta con hacer las transformaciones y las obras necesarias, es preciso que haya agricultores con conocimientos, con capacidad de financiación y con decisión para aprovechar adecuadamente las posibilidades de producción que ofrece el regadío.

Por esas razones es preciso dar prioridad para concluir los regadíos que tienen condiciones para aumentar la tasa de aprovechamiento y donde hay agricultores que quieren producir y obtener los mejores resultados posibles. El valle del Mondego, la cova da Beira y Alqueva, “son tres ejemplos donde deben concentrarse energías porque son zonas donde se puede producir más y mejor”.



Estos comentarios y reflexiones se añaden a los que se vienen produciendo al hilo de los aumentos de precios de los alimentos que señala la FAO y del alto nivel de dependencia externa que tiene Portugal en algunos productos alimentarios y que ponen de manifiesto la necesidad de aumentar gran parte de sus producciones agrarias.

Cada vez se hace más necesario producir más y mejor, en todo el territorio con explotaciones viables y formas de organización adaptadas a su biodiversidad y subrayar los valores de la actividad agrícola tanto por sus producciones como por sus aportaciones al mantenimiento del mundo rural y sus efectos multiplicadores sobre otras áreas de la economía.

### **La escasa producción de cereales origina una grave dependencia externa**

---

En los comentarios en este primer trimestre del año de varios ex ministros de agricultura, así como del actual Ministro y de profesores universitarios relacionados con el sector, se señala con mucha frecuencia la preocupación por el desequilibrio en la balanza alimentaria, lo que se traduce en una dependencia externa importante.

Esta dependencia se concreta, sobre todo, en el sector de los cereales que es un asunto recurrente en la agricultura portuguesa desde hace más de 200 años y se recuerda, entre otras, la “campana del trigo” lanzada a finales de la segunda década del siglo pasado como ejemplo de un importante fracaso tanto por no alcanzar los fines pretendidos como por los daños ambientales causados. Más recientemente y más próximo a la realidad actual se señala que el grado de autoaprovisionamiento en los cereales pasó en los últimos 20 años desde el 45% en 1990 hasta apenas el 25% en 2009.

Para la mayoría de los especialistas, señala el diario Público, las condiciones de suelo y clima no permitan grandes ambiciones ni esperanzas, pero algunos creen que las nuevas áreas de regadío en Alqueva podrían aumentar las producciones de cereal aunque no lleguen a solucionar totalmente el problema.

Hay que señalar que en el conjunto de la agricultura hay otros cultivos con una situación y un comportamiento favorable, especialmente los sectores hortofrutícola, el aceite y el vino en los que además del aumento de producciones se ha conseguido una mejora de calidad y de comercialización importantes.

Una conclusión del diario Público sobre los comentarios de los distintos especialistas señala entre los puntos fuertes de la agricultura portuguesa las producciones de leche, aceite, frutas, hortalizas, y vino y subraya como puntos débiles más importantes los cereales, pero también una incidencia negativa de la PAC en el abandono de producción en áreas menos competitivas y el perfil de los agricultores por su formación y sobre todo por la avanzada edad de los que siguen en el ejercicio de la actividad agrícola.

## **REINO UNIDO**

---

### **El Gobierno británico lanza un Plan de Acción de Carbono**

---

El Gobierno británico ha lanzado recientemente un Plan de Acción de Carbono, avalado por el Primer Ministro y el Viceprimer Ministro, fijando unas medidas que el Gobierno deberá llevar a cabo en un plazo determinado para estar a la altura de sus ambiciones “verdes”, cumplir los difíciles objetivos nacionales de carbono y fomentar acciones a nivel internacional. Se centra en las oportunidades económicas y laborales de la economía de bajo carbono y en políticas que ayudarán a aislar a Gran Bretaña del impacto de las futuras subidas de los precios de la energía.

En primera instancia, el Gobierno ha publicado un borrador del Plan con el que invita al público y a las organizaciones a expresar su opinión sobre el contenido del mismo, cuya versión final se publicará en el otoño y luego se actualizará anualmente. En su prólogo, el Primer Ministro, el Viceprimer Ministro y el Ministro de Energía y Cambio Climático describen este Plan de Carbono como una oferta energética diferente, con un uso de energía más limpia y de manera más eficiente, con unos suministros energéticos más seguros, unos precios de la energía más estables, y que se beneficiará de los empleos y el crecimiento derivados de una economía de bajo carbono.



Además, detalla exactamente el modo en que Reino Unido llevará a la práctica esa visión, desempeñando un papel importante en el esfuerzo mundial de lucha contra el cambio climático, a la vez que construye una economía verde a través de medidas concretas y prácticas del Gobierno.

El borrador destaca los siguientes tres cambios clave que se tendrán que realizar en el conjunto de la economía del Reino Unido:

- Generación de la electricidad: se necesita un cambio radical de combustibles fósiles hacia alternativas de bajo carbono, incluidas las energías renovables, las nuevas centrales nucleares y las eléctricas de combustibles fósiles con infraestructura de captura y almacenamiento de carbono.
- Calefacción de hogares y empresas: se precisa un cambio decisivo en el aislamiento de las viviendas y el abandono de las calderas de gas para pasar a alternativas de bajo carbono, como las bombas de calor.
- Forma de viajar: se requiere un mayor uso del transporte público y la sustitución de la necesidad de algunos viajes, pero el mayor cambio deberá realizarse en el transporte por carretera, mediante la reducción de las emisiones de los motores de gasolina y gasóleo para avanzar hacia tecnologías alternativas, como los vehículos eléctricos.

A nivel internacional, el Plan establece la forma en que Reino Unido colaborará con los demás países para promover la ambiciosa acción sobre el cambio climático, ayudar a los países en desarrollo a limitar las emisiones y adaptarse al cambio climático e intentar conseguir un avance del acuerdo global sobre cambio climático.

El documento establece, asimismo, una serie de plazos y actuaciones que los distintos Ministerios tendrán que cumplir, entre los que se encuentran los siguientes:

- El Tesoro deberá fijar por ley un precio mínimo del carbono para abril de 2011.
- El Ministerio de Energía y Cambio Climático (DECC) tendrá que adjudicar a finales de año el contrato para la primera demostración de almacenamiento y captura de carbono del Reino Unido e identificar para mayo de 2012 nuevos proyectos de demostración.
- El Ministerio de la Empresa deberá poner en funcionamiento el Banco de Inversión Verde en septiembre de 2012, y se deberán publicar en mayo de 2013 los primeros datos anuales sobre los fondos ingresados y el tamaño de las inversiones realizadas por el Banco.
- Para junio de 2011 el Ministerio de Transportes deberá desarrollar una estrategia nacional para promover la instalación de la infraestructura de vehículos eléctricos
- El Ministerio de Energía y Cambio Climático tendrá que liderar la reducción de las emisiones del Gobierno central en un 10% en doce meses, con la fecha límite de mayo de 2011.
- En junio de 2012 el Ministerio de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales (DEFRA) deberá poner en marcha un proyecto piloto para desarrollar y ensayar métodos de asesoría ambiental integrada para los agricultores, que incluye asesoramiento sobre la reducción de las emisiones de gases de efecto invernadero.

Todo el sector público está trabajando conjuntamente para conseguir una economía de bajo carbono y el Gobierno local, en particular, tiene un papel vital que desempeñar. En este sentido, para hacer posible que los ayuntamientos tomen la delantera en la reducción de las emisiones, el Ministro de Energía y Cambio Climático firmará un Memorando de Entendimiento con el Vice-Presidente de la Asociación del Gobierno Local, que establecerá los términos de la colaboración entre el DECC y el Grupo de Gobierno Local para ayudar y animar a todos los ayuntamientos a adoptar medidas firmes dirigidas a los siguientes objetivos:

- Reducir las emisiones de carbono de sus circunscripciones y operaciones
- Reducir las emisiones de carbono de los hogares, empresas e infraestructuras de transporte, mediante el incremento de la generación de energía renovable, utilizando la influencia y poder del ayuntamiento
- Participar en las iniciativas nacionales de reducción de carbono a nivel local, en particular en la extensión del "Compromiso Verde" y el desarrollo de los contadores inteligentes y las energías renovables.

### **Un Informe del Comité de Medio Ambiente y Asuntos Rurales del Parlamento pide la reintroducción de los pagos por cabeza de ganado**

---

El Comité de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales del Parlamento británico acaba de publicar el informe "Agricultura de montaña" en el que recomienda al gobierno la reintroducción de los pagos por cabeza de ganado para ayudar a que los ganaderos de montaña no abandonen el sector, ya que son la forma más efectiva de apoyo a los agricultores de montaña.

El Comité argumenta que estos pagos eliminan las dificultades a las que se enfrentan los ganaderos arrendatarios para acceder a los fondos de la UE, que con el sistema actual van a parar normalmente al propietario de la tierra, a la vez que cumplen o mejoran las actuales condiciones medioambientales que se aplican a los pagos de la PAC.

También cree que debe cambiarse el modo en que se calculan las ayudas medioambientales de la PAC y que debería encontrarse una manera de recompensar a los ganaderos de montaña por los beneficios públicos que aportan, contribuyendo a conservar su forma de vida y los paisajes de las tierras altas. Para reforzar los ingresos, debería hacerse más para fomentar la diversificación de proyectos verdes, como el almacenamiento de carbono y esquemas de calidad del agua.

El informe pone de relieve las deficiencias del gobierno en su incapacidad para reconocer y prestar un apoyo adecuado para los ganaderos y comunidades de montaña y le pide que, ahora que se enfrentan a la eliminación de la Comisión para las Comunidades Rurales como parte de los recortes del gasto público, muestre un mayor compromiso con su forma de vida. Asimismo, alude a la necesidad de una nueva estrategia para las tierras altas que establezca un plan de acción claro con medidas prácticas y de aplicación inmediata. Se exige el despliegue de banda ancha súper rápida a las comunidades rurales remotas y el incremento de la disponibilidad de viviendas asequibles para ayudar al desarrollo de las comunidades de tierras altas.

Finalmente, el Comité aboga por la existencia de una obligación legal para el organismo gubernamental Parques Nacionales de fomentar el desarrollo social y económico. En resumen, las recomendaciones del informe son las siguientes:

- Que se consideren las condiciones para el restablecimiento de los pagos directos por cabeza de ganado.
- La práctica de la ganadería debería ser la actividad principal de las explotaciones de alta montaña.
- El gobierno debe establecer los objetivos de la política de tierras altas dentro del plan de acción.
- La futura estrategia del Ministerio de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales (DEFRA) debería abordar cómo mejorar las actividades ganaderas para aumentar los ingresos.
- Enfoque práctico de la carga ganadera basado en los resultados ambientales locales, en lugar de en un número predeterminado de cabezas de ganado.
- Revisión del Programa de Tierras Altas antes de finales de 2011, para evaluar los problemas de acceso.
- Redefinición de pérdida de ingresos para dar una compensación suficiente a los ganaderos de las tierras altas.
- Mercados de carbono: el DEFRA y el Ministerio de Energía y Cambio Climático identificarán cómo las tierras altas pueden participar.
- Extensión de la banda ancha súper rápida a las comunidades rurales remotas.
- Aumento de la disponibilidad de viviendas asequibles.
- Obligación legal del organismo gubernamental Parques Nacionales de fomentar el desarrollo social y económico.

## 2. RESTO DE EUROPA

### RUSIA

#### El sector pesquero supera una recesión de 20 años

En una reunión de trabajo, el Director de la Agencia Federal de Pesca informó al presidente del Gobierno de la Federación de Rusia sobre los resultados del funcionamiento del sector pesquero en el año 2010 y sobre el resultado de la aplicación de diferentes medidas de apoyo estatal.

Rusia volvió a alcanzar los volúmenes de extracción de los recursos biológicos acuáticos del año 1991. «La recesión de casi 20 años, que se produjo en la época postsoviética, se ha superado. Actualmente, el volumen de la pesca asciende a 4,1 millones de toneladas (sin tener en cuenta la pesca deportiva), habiendo pasado del 9º al 6º lugar en la relación de los principales países pesqueros del mundo.

En el año 2010, la producción de alimentos de origen pesquero fue superior a los 4,2 millones de toneladas. Al mismo tiempo, el porcentaje de los productos nacionales, elaborados a base de pescado y marisco, que se venden en las tiendas rusas, ascendió al 77,5%. En opinión del Director de la Agencia Federal, siguiendo este ritmo, en un par de años, se podría alcanzar un nivel equivalente al 80% en el abastecimiento de productos pesqueros de origen nacional, nivel que está recomendado en las Directrices de la Seguridad Alimentaria del país.

En general, el sector se desarrolla con dinamismo, se reduce la cantidad de las empresas deficitarias y se incrementan las posibilidades para las inversiones. Las medidas de apoyo estatal han permitido realizar varios proyectos de construcción de plantas modernas de transformación pesquera: en Kamchatka (4 plantas), en las islas Kuriles (1 proyecto acabado y 1 en construcción). Otras dos plantas se construyen en Sajalín y en la región de Moscú. En la realización de estos proyectos colaboran los siguientes bancos: Sberbank, Rosselkhozbank y Gazprombank.

También se han producido mejoras en la legislación. El gobierno firmó una decisión sobre la exención de pago de los derechos de aduana en las importaciones al territorio de la Federación Rusa de los recursos biológicos acuáticos, capturados en la zona económica exclusiva y en la plataforma continental de Rusia, así como de los productos elaborados de los mismos.

Además, el Director de la Agencia explicó la situación de la organización de la pesca deportiva. «En el artículo 24 de la Ley Federal « Sobre la pesca...» se indica que los ciudadanos de la Federación Rusa tienen el derecho de realizar la pesca deportiva en los espacios de uso común de forma libre y gratis. Los espacios de uso común son aquellos (ríos, lagos, etc.) que se encuentran en una propiedad estatal o municipal». El Director de la Agencia Federal se refería a los 130.000 ríos y a los 2 millones de lagos existentes en Rusia. También indicó que, en base a un concurso y por un plazo de 20 años, se han ofrecido 6.500 parcelas pesqueras, destinadas especialmente a la pesca deportiva a los empresarios, con el objetivo de prestar servicios de pesca de pago. En estos casos, se excluye la posibilidad de cobrar a la población por el pescado capturado y solo se admite cobrar por los servicios; por ejemplo, por el arrendamiento de una lancha, por los aparejos.

#### Se instalarán máquinas automáticas especiales para la venta de leche en Moscú

En varios supermercados y centros comerciales de Moscú se van a instalar máquinas automáticas para la venta de leche cruda, según un representante oficial del Ministerio de Agricultura de la F.R. Así, la leche obtenida a las cinco de la mañana podrá ser comprada por un moscovita esa misma mañana. El precio de esta leche fresca, no pasteurizada y sin conservantes será de unos 25 rublos por litro.

Las primeras máquinas se instalarán al Este de la capital, en una red de supermercados de nivel económico medio. Su instalación permitirá evitar a los intermediarios, ya que los agricultores podrán vender la leche a un precio más elevado y los ciudadanos podrán comprarla a un precio más bajo.

Ya se utilizan unas máquinas similares en la ciudad de Kazan y los compradores están contentos. El jefe del departamento de marketing de una compañía de esta ciudad, que instaló 20 máquinas en varios supermercados,

explicó que una tecnología especial garantiza que la leche sea realmente fresca. La leche, después del ordeño, pasa por una serie de tuberías directamente a un recipiente, donde el producto se enfría rápidamente manteniéndose a una temperatura de +4C°. A esta temperatura no se desarrollan bacterias ni otros microorganismos en la leche.

### **Rusia y China crearán un parque transfronterizo para proteger a los tigres y a los leopardos**

---

El gobierno de Rusia aprobó un proyecto, de acuerdo con China, para establecer un parque transfronterizo destinado a la preservación de los leopardos y de los tigres, según un decreto del ejecutivo ruso.

Tal y como se contempla en este documento del pasado 15 de febrero, "La Tierra de los Leopardos" incluirá el parque biológico ruso "Kedrovaya Pad" y el coto estatal "Leopardovi", situados ambos en el Lejano Oriente ruso, y también el parque chino Hunchun.

El nuevo parque transfronterizo tiene como objetivos el restablecimiento y la conservación de la población del leopardo del Amur y del tigre blanco, la conservación de la biodiversidad de la región, el fomento del turismo y de la educación ecológica en ambos países, así como la monitorización del medio ambiente.

El acuerdo tendrá una duración de cinco años y será prorrogado automáticamente por un período de otros cinco si ninguna de las partes expresa su voluntad de dar por terminado el mismo.

## **SUIZA**

---

### **La autoridad federal de medio ambiente emite una recomendación para la planificación cantonal de las minicentrales hidroeléctricas**

---

Con la política de compensación del precio de coste para la electricidad procedente de energías renovables, han surgido en Suiza numerosos proyectos de pequeñas centrales hidroeléctricas que deben ser evaluados por las autoridades cantonales para su autorización. Para guiarlas en esta tarea, la Oficina Federal de Medio Ambiente, Energía y Desarrollo Territorial ha emitido una recomendación para el establecimiento de estrategias cantonales de protección y uso del agua.

La Ley de la Energía de la Confederación Suiza prevé que la producción de energías renovables aumente por lo menos en 5,4 millones de kilovatios hora (Kwh.) para 2030 respecto a 2000. Las centrales hidroeléctricas deberán aportar 2 millones de k.o. a este crecimiento (equivalente a las necesidades de 400.000 hogares), y la mitad de este objetivo ya está cubierto por las plantas que se han puesto en servicio desde el año 2000 y las que están actualmente en construcción.

Uno de los instrumentos para promover la producción de energía renovable es la compensación del coste de la electricidad procedente de este tipo de energías. La introducción de esta política ha estimulado la elaboración de muchos proyectos, que deben ser evaluados por las autoridades cantonales y locales, desde el punto de vista de la producción de energía, la protección del agua y la protección del paisaje. La Ley Federal sobre la Protección de las Aguas establece que debe evitarse cualquier efecto perjudicial para las aguas afectadas, e incluye nuevas disposiciones sobre la necesidad de revitalizar el río, vigentes desde el 1 de enero de 2011.

Para apoyar a los cantones en el desempeño de sus tareas y asegurar la uniformidad de los procedimientos a nivel nacional, la Oficina Federal de Medio Ambiente, Energía y Desarrollo Territorial ha emitido una recomendación común para estimular el desarrollo de estrategias cantonales de protección y utilización del agua en el ámbito de las pequeñas centrales hidroeléctricas.

La publicación, en cuya elaboración han sido consultadas varias autoridades cantonales de energía y protección del agua, detalla los criterios medioambientales, energéticos y económicos para equilibrar la protección de los cursos de agua y el potencial de producción de energía. Prevé que los ríos o tramos de ríos se clasifiquen en cuatro categorías: de exclusión, de protección, de utilización con condiciones y de utilización. El empleo de las pequeñas centrales hidroeléctricas se considerará interesante en los lugares donde exista un gran potencial hidráulico y un menor valor

ecológico y/o paisajístico. Asimismo, a priori, se primará la renovación o ampliación de las instalaciones ya existentes sobre la construcción de nuevas instalaciones.

El contenido completo de la Recomendación Federal puede consultarse en el siguiente enlace:

<http://www.bafu.admin.ch/publikationen/publikation/01593/index.html?lang=fr>

### 3. AFRICA

#### MAURITANIA

##### Suspensión de capturas pesqueras durante los meses de mayo y junio para intentar evitar la sobreexplotación

La suspensión provisional de capturas de mayo a junio puede no ser suficiente ni la única medida para dar solución a los problemas de la actividad pesquera y su sostenibilidad. La sobrepesca y la pesca ilegal o pirata son moneda corriente en Mauritania, un país cuyos recursos pesqueros están muy castigados a pesar de los esfuerzos de las autoridades nacionales.

Efectivamente, si tenemos en cuenta los resultados de un reciente estudio hispano-portugués sobre la cadena alimentaria en el ecosistema marino mauritano, estas medidas serían muy insuficientes.

En ese sentido, las palabras de la investigadora de la Universidad de Barcelona, Ana Pineda, son esclarecedoras: “Las agencias gubernamentales mauritanas e internacionales deberían controlar más estrechamente la explotación de la pesca, tanto industrial como tradicional en el sector, y por igual en las zonas costeras como en la Alta Mar”. Ana Pineda es coautora del estudio citado y considera que son necesarias medidas de gestión y control más restrictivas.

El delfín jorobado (**Sousa Teuszii**) y la escasísima foca monje (**Monachus Monachus**), recientemente evocada en la prensa nacional, forman parte de dos de las especies de grandes depredadores en vías de extinción, lo que conllevaría la dificultad de otras especies para ocupar su puesto en la cadena trófica. Ambas especies se sitúan en lo más alto de la cadena alimentaria y se alimentan fundamentalmente de peces cada vez más escasos en el Atlántico Oeste.

Su supervivencia pasa por una renovación e incremento de los stocks de las especies pesqueras que exigen una acción más decidida de las administraciones competentes a nivel nacional e internacional.

### 4. AMÉRICA

#### ARGENTINA

##### La Feria EXPOAGRO 2011 ha reflejado la mejora de la situación del sector agrario después de la grave sequía

La feria Expoagro 2011 se celebró en Baradero, los días 3 al 6 de marzo, con la inauguración a cargo del Ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca de la Nación, junto a los gobernadores de Buenos Aires y Santa Fe. La muestra tuvo una gran concurrencia de agricultores argentinos y una importante presencia internacional. El sector agropecuario va dejando atrás dos años difíciles, como fueron un 2008 plagado de protestas y confrontación con el Gobierno y un 2009 con una sequía no conocida en los últimos 50 años. El ánimo del sector, una vez superada la sequía, es actualmente excelente, debido a los buenos rendimientos de la campaña anterior y de unos altos precios internacionales, lo que se ha puesto de manifiesto durante la muestra, donde representantes de la cámara de fabricantes de maquinaria agrícola señalaron que se han superado todas las expectativas y que la demanda va a superar la capacidad de satisfacerla, mientras que las empresas extranjeras mostraban su malestar por el establecimiento de licencias no automáticas, lo que retrasa la importación en un momento en que la demanda es muy alta y donde muchos de los equipos importados no tienen reemplazo, porque no existe oferta nacional.

La muestra presenta las últimas novedades de toda la maquinaria, que va desde la preparación en el terreno y la siembra, hasta el embolsamiento de los granos. Sin embargo, las máquinas líderes de la muestra son las sembradoras y las cosechadoras de granos. Entre las sembradoras se presentaron modelos de gran ancho de labor, entre los 12 y 15 metros, provistos de trenes cinemáticos, con dosis variable para siembra y fertilización, con tolva de más de 5 m<sup>3</sup>, llegando hasta los 10 m<sup>3</sup>, y dosificación neumática por presión de aire adaptados para diversos tipos de grano. Todos ellos adaptados para la siembra directa, ya que prácticamente en el 90% de la superficie sembrada se utiliza esta práctica. En el ámbito de las cosechadoras, se han presentado diversos modelos que cosechan hasta 50.000 kg/hora o el equivalente a 7 ha/hora, en tipos de rendimientos de 7.000 kg/ha.

Otra de las estrellas de la muestra fueron las semillas, destacando la presentación, por parte de Monsanto, de un semillero totalmente aislado con estrictas medidas de bioseguridad, para evitar la contaminación del RR2, que ya está disponible en EEUU y que estará disponible en Brasil y Paraguay para la próxima cosecha. La presentación en Argentina se demorará dos años más, a consecuencia de la actual Ley de propiedad intelectual que no garantiza el pago de regalías por los desarrollos incorporados a las semillas. Los productores y los proveedores de semillas son proclives a la modificación de la Ley, para que les permita disponer de las nuevas tecnologías, si bien, ante la situación actual se están ensayando otros sistemas como la firma de contratos individuales con los agricultores.

Dada la importancia que para el campo argentino tiene la muestra, gran parte de los políticos de la oposición pasaron por ella haciendo guiños al campo y lanzando críticas al Gobierno, no en vano este año 2011 es un año electoral, donde habrá elecciones a la presidencia del país, los gobiernos regionales y la renovación de parte del poder legislativo.

La presencia internacional estuvo representada por la delegación de Alemania, organizadora de Agritechnic, feria hermanada con Expoagro, un gran número de empresarios brasileños, la Asociación Italiana de Productores Amigos del Suelo y representantes y empresarios de Uruguay, Costa Rica, Sudáfrica, Paraguay, Bolivia, Chile y Australia.

### **Firma de un Convenio de Cooperación Técnica con la CEPAL**

---

El Convenio fue firmado por el Ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca de Argentina y la Secretaria Ejecutiva de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe (CEPAL). Se trata de un acuerdo clave para el análisis, la capacitación de cuadros y la toma de decisiones de cara al Plan Estratégico Agroalimentario y Agroindustrial 2010-2016, lanzado el año pasado por la Presidenta de la Nación.

El Convenio se traduce en el establecimiento de un marco institucional de apoyo que facilite la realización de actividades conjuntas, como la elaboración de indicadores y de sistemas de información para el diseño de políticas públicas, evaluación de las mismas y capacitación. Contempla, además, la ejecución de seis estudios centrados en las políticas y trayectorias adoptadas por diferentes países y regiones en materia agropecuaria, que servirán de base para la elaboración del Plan Estratégico Agroalimentario y Agroindustrial. Mediante este acuerdo se prevé el estudio del potencial productivo de las 24 cadenas del sector agroindustrial, evaluando, asimismo, el mapa de la demanda mundial y los horizontes de exportación.

La Secretaria Ejecutiva de la CEPAL señaló, en la firma del Convenio, que se trata de poner en marcha nuevas experiencias, pero sobre todo aprender de Argentina, porque la lograda experiencia que ha desarrollado en materia productiva es algo que se tendría que aprender en todos los países de la región. Por su parte, el Ministro de Agricultura, Ganadería y Pesca señaló el privilegio de trabajar con una institución del prestigio de la CEPAL, que permitirá ratificar el proceso del Plan Estratégico Agroalimentario que está llevando a cabo su Ministerio, y que espera tener acabado en los próximos 90 días.

## **BRASIL**

### **La industria petrolífera transforma ya el 8,3% de caña de azúcar en bioetanol para combustible**

---

Las compañías petrolíferas continúan avanzando en el sector de transformación de la caña de azúcar en bioetanol para combustible de Brasil. Entre las tres principales industrias, la Shell, Petrobrás y la BP, tienen capacidad para industrializar alrededor de 50 millones de toneladas de caña. Este volumen representa el 8,3% del proceso de la caña

## **Noticias del Exterior**

---

de azúcar durante la cosecha 2011/12, que alcanzará los 600 millones de toneladas. En la campaña anterior, la participación de las petroleras fue del 7,5%.

Prueba del interés de la industria petrolífera por el sector de la caña azucarera fue que la compañía BP anunció, hace muy pocos días, la compra del 83% de la Compañía Nacional de Azúcar y Alcohol (CNA), una de las principales del sector azucarero.

## **Las exportaciones agroalimentarias desde la UE hacia Brasil crecieron un 21% en 2010**

---

El valor de las exportaciones de productos agrícolas en la Unión Europea ha aumentado un 21% en 2010, superando los 90.000 millones de euros. El principal aumento fue el de las exportaciones de las materias primas o "commodities" con el 31%", seguido del capítulo de bebidas con el 24% y del 25% del epígrafe de vinos y vermouth.

Sin embargo, las importaciones de productos agroalimentarios procedentes de Brasil por parte de la UE, fueron básicamente de materias primas y crecieron un 9%, y su valor fue en torno a los 84.000 millones de euros, según informaciones oficiales.

## **Aumenta producción de pescado en Brasil**

---

El Ministerio de Pesca y Acuicultura (MPA) registró un aumento en la producción de pescado capturado en Brasil, pasando de 990.000 toneladas en 2003, a 1.240.000 toneladas en 2009. Se estima que en el año 2012, la producción nacional puede satisfacer la demanda de pescado en Brasil, reduciendo las importaciones.

El aumento en la producción es un reflejo de la organización política de la cadena productiva de la pesca y la acuicultura en Brasil, que en 2003 fue aprobada por determinación del Presidente Lula da Silva y que, actualmente, se mantiene como prioritaria para el actual Gobierno de la Presidenta Roulseff, dada la importante dimensión costera del país así como la cuenca hidrográfica mayor del mundo. Igualmente, el Ministerio ha indicado que hubo un aumento del consumo de pescado "per cápita" en Brasil, pasando de 6,46 kg/hab/año a 9,03 kg/hab/año en el periodo mencionado, lo que supone un aumento del 40% en el consumo de esta importante proteína en los últimos 7 años.

## **CENTROAMERICA**

---

### **OIRSA y SICA fortalecen el Convenio Interinstitucional**

---

El Secretario General del Sistema de Integración Centroamericana (SICA) y el Director Ejecutivo del Organismo Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (OIRSA), se reunieron en la Sede del Organismo, en San Salvador, con el fin de mantener actualizadas las condiciones del Convenio de Cooperación que ambas organizaciones firmaron en 2009. Este reconoce al OIRSA como la entidad regional, especializada en sanidad animal y vegetal, que apoyará los esfuerzos integracionistas de Centroamérica. Con más de 55 años de experiencia en el ámbito sanitario y fitosanitario, ha sido considerado como la organización por excelencia en la región centroamericana para la determinación de enfermedades y plagas de los animales y las plantas que pueden representar un peligro real o potencial de importancia económica regional.

El SICA reconoce, además, la capacidad del Organismo en la promoción de políticas comunes en las áreas de salud animal, sanidad vegetal y cuarentena de la región, así como de acciones con fines de prevención, control y/o erradicación de las plagas y enfermedades y de armonización de la legislación de sanidad y cuarentena agropecuaria.

Con este acuerdo se institucionaliza, en el marco del Sistema de Integración, la función asignada al OIRSA para asesorar y evaluar el funcionamiento de los servicios de salud animal, sanidad vegetal y de cuarentena de los Estados miembros que lo soliciten. En ese marco, el Secretario General del SICA y el Director Ejecutivo del OIRSA celebrarán consultas periódicamente con respecto al cumplimiento de las funciones que se derivan del documento, que contempla, adicionalmente, el intercambio de información de interés común e impacto regional.

Para alcanzar este acuerdo, el SICA realizó un esforzado trabajo de consulta con el Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores, con el Consejo Agropecuario Centroamericano (CAC) y con los Presidentes de los países de la región,



quienes otorgaron el aval correspondiente para el establecimiento y la firma del documento. Mediante el mismo, el SICA reconoce la experiencia y capacidad del OIRSA para manejar el componente fitozoosanitario que demandará la integración económica de Centroamérica, de aquí en adelante.

### El Proyecto Mesoamérica y el OIRSA unen esfuerzos para dar apoyo a la fruticultura regional

---

Ambas entidades, que llevaban desde 2009 coordinando acciones regionales, han firmado una Carta de Entendimiento que define y estrecha los lazos de cooperación, con el fin de potenciar la producción frutícola de calidad en Centroamérica. Los acuerdos adoptados en el documento serán puestos en marcha en el marco del Proyecto de Cooperación Regional para Fomentar la Competitividad de la Fruticultura en América Central (PROMEFRUT), financiado por el Banco Interamericano de Desarrollo (BID).

El acontecimiento fue presidido por la Directora Ejecutiva del Proyecto de Integración y Desarrollo de Mesoamérica y el Director Ejecutivo del OIRSA, como firmantes de la Carta de Entendimiento, y el Jefe de Sanidad Vegetal de la Dirección General de Sanidad Vegetal y Animal (DGSVA) del Ministerio de Agricultura y Ganadería de El Salvador, en representación del sector oficial nacional.

El acuerdo se centra en la formulación de políticas en apoyo al sector y en lo correspondiente a sanidad, inocuidad y calidad, en estrecha coordinación con las direcciones de sanidad vegetal de cada país participante. La carta firmada tiene el objetivo de definir la relación del apoyo técnico del OIRSA a la Dirección Ejecutiva del Proyecto Mesoamérica (DE-PM), para la eficaz ejecución de las actividades específicas dentro del PROMEFRUT.

La DE-PM ejecuta el PROMEFRUT por acuerdo firmado el 2 de junio de 2008, en Medellín, (Colombia), para Belice, Costa Rica, El Salvador, Guatemala, Honduras, Nicaragua, Panamá y República Dominicana. Además de que la misión del OIRSA es congruente con los objetivos del PROMEFRUT, el Organismo cuenta con un Programa Sanitario y Fitosanitario de Apoyo a la Cadena Agroalimentaria de Cítricos y otras Frutas a nivel regional que permitiría una acción más fluida y estrecha con el sector en los diferentes países.

Desde septiembre de 2009, OIRSA ha venido acompañando la formulación del Programa Regional de Desarrollo de la Fruticultura (POR-FRUTAS), específicamente en el eje de Sanidad, Calidad e Inocuidad, brindando asesoría técnica e información en los talleres de consulta y mesas de trabajo con el sector público y privado de cada país. En Marzo 2010, el OIRSA apoyó, además, la realización de un Taller que reunió, en el marco de la reunión anual del Comité Internacional Regional de Sanidad Agropecuaria (CIRSA), a los Directores de Sanidad Vegetal de cada país y a sus homólogos jefes de programas de fruticultura, que permitieron evidenciar y consensuar las prioridades de la región en materia de sanidad frutícola.

## COSTA RICA

---

### Los grandes atuneros no podrán pescar cerca de la Isla del Coco

---

Los ecosistemas cercanos a la Isla del Coco, y que no se encuentren dentro de los límites de este parque nacional, cuentan desde el 3 de marzo con una protección especial. La presidente de la República, Laura Chinchilla, firmó un decreto ejecutivo que crea el Área Marina de Manejo de Montes Submarinos que regula el manejo de los recursos marinos en esa zona del Pacífico. En esta nueva área, de 964.000 ha, se podrá pescar, pero solo de forma artesanal y controlada, de forma que no se dañe a otras especies cuando se trate de capturar el atún.

En la actualidad, la pesca está totalmente prohibida en una franja de 12 millas alrededor de la Isla, lo que equivale a unas 200.000 ha. En la zona inmediatamente adyacente no existía esta prohibición y había grandes atuneros que, en palabras de las autoridades costarricenses, con sus técnicas de pesca, dañaban notablemente los ecosistemas.

El proceso de negociación para la creación de esta área y su regulación duró cerca de cinco años. Se prevé que dentro de un año se podría presentar un plan de acción que indique exactamente cómo se va a trabajar en ella y cuántos recursos serán necesarios para ejecutar las acciones.

Además del personal de la Isla del Coco, la Presidencia de la República informó de que el Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura (Incopesca) tendrá la responsabilidad de otorgar las licencias de pesca deportiva y comercial para la extracción de recursos pesqueros en esta nueva área.

La Presidente declaró que mediante este decreto se están estableciendo los fundamentos jurídicos inmediatos que permitan asegurar en esa zona una pesca de mediana y avanzada escala, así como la pesca deportiva en forma sostenible. Añadió que éstos son los primeros pasos de lo que debe llegar a ser todo un sistema de protección, diseñado para mantener la biomasa a perpetuidad y para que los pescadores extraigan con inteligencia los peces a la edad y peso adecuados, con tecnologías que no impacten a otras especies, como ha ocurrido hasta ahora con las tortugas baula. El decreto también insta a que se fomente la conservación de sitios de descanso, reproducción, limpieza y alimentación de especies de peces de importancia pesquera en esta zona.

El Director del Área de Conservación de la Isla del Coco, también coincidió en la apreciación de que los límites actuales del parque no son suficientes para conservar los ecosistemas de la zona y dijo esperar que, con este cambio, se recuperen sectores que están fuera del parque, pero que son de gran valor en cuanto a biodiversidad.

### **El Instituto Costarricense de Pesca y Acuicultura (INCOPECA) inicia talleres para mejorar la competitividad de los pescadores**

---

Pescadores de Quepos, Puntarenas y Guanacaste, participaron, el pasado día 15 de febrero, en un taller de trabajo realizado en el Centro Náutico Pesquero, en Puntarenas, con el fin de formular una propuesta que les permitirá desarrollar un Plan de Negocios que contribuya a la mejora y rentabilidad de sus actividades pesqueras. Este es el primero de ocho talleres en los que van a participar este grupo de pescadores, con el objetivo de buscar acciones estratégicas prioritarias e ideas avanzadas de proyectos relacionados con la comercialización, que coadyuven al sector pesquero costarricense y les permita mayor capacidad competitiva.

La metodología que se lleva a cabo se basa en el análisis de todo el proceso de la agrocadena de pesca, y consta de cuatro fases; diagnóstico e identificación de los puntos críticos, estrategia de comercialización, además de un plan de negocios y perfil de proyectos.

Los participantes cuentan con conocimientos sobre algunos factores críticos de comercialización en el sector pesquero, tales como: estructura organizacional de la flota, proceso pesquero de las especies seleccionadas, industrialización, negociación pescador-comerciante mayorista, negociación comerciante mayorista-minorista, industrialización e infraestructura de la comercialización.

Esta iniciativa cuenta con el apoyo de la Ministra de Agricultura, además de la colaboración del Instituto Interamericano de Cooperación para la Agricultura (IICA), a través de su experto en agro-negocios, y es parte del plan de acción propuesto para el desarrollo del sector pesquero, para dar valor agregado al producto y mejorar los sistemas de comercialización, aplicando buenas prácticas de comercio.

## EE.UU.

### **Disminuye el número de explotaciones lecheras y se concentra la producción**

---

Mientras que el número total de explotaciones en EE.UU. se ha mantenido constante en el último año en 2,2 millones, el número de las que se dedican a producir leche ha disminuido en 2.500, hasta situarse en 62.500. Sin embargo, el tamaño de las que continúan sigue creciendo y concentrando la producción comercial cada vez en menos granjas. Las 3.350 explotaciones con más de 500 vacas han crecido en 50 en el último año y ya producen el 61 % del total de producción de leche, frente al 59,5% que producían en 2009.

Las explotaciones con 2.000 o más cabezas son actualmente 750, representando el 30,8% de la cabaña y el 32,5% de la producción láctea. En contraste con lo anterior, las 31.000 explotaciones con menos de 100 vacas, representan casi el 50% de las explotaciones y sólo el 6,4% de la cabaña y el 4,6 % de la leche producida en EE.UU. en 2010.

### **Producción de Energía renovable en explotaciones agrarias**

---

A finales de febrero de 2011, el Departamento de Agricultura, USDA, ha dado a conocer los resultados de un estudio realizado en 2009 sobre la producción de energía renovable en las explotaciones agrarias de EE.UU. El número total de explotaciones que tienen alguna instalación para producir energía ascendía en 2009 a 8.569 de las cuales han recibido ayudas de la administración 1.101. La media de ahorro de estas explotaciones en facturas de energía fue de 2.400 dólares por explotación.

Según el estudio, son los paneles solares el principal sistema elegido por los agricultores para producir energía. En total se han contabilizado paneles solares en 7.968 explotaciones. En 7.236 las instalaciones eran con paneles solares fotovoltaicos y en 1.835 las instalaciones eran de paneles térmicos. El coste medio por explotación ha sido de 31.947 dólares con un abanico que va desde 5.000 a 100.000 dólares.

En cuanto a energía eólica, el estudio cifra en 1.420 explotaciones que tienen instalaciones, con un total de 1.845 turbinas eólicas. De estas explotaciones, en 1.406 hay instaladas 1.831 turbinas pequeñas, 1-100 Kw, con un coste medio por turbina de 12.972 dólares. Estas instalaciones han sido ayudadas con un 49% del coste de instalación. En 14 explotaciones agrarias hay instaladas un total de 14 grandes turbinas de más de 100Kw, con un coste por turbina de 1,3 millones de dólares.

Las granjas con digestores de metano son 121, con un total de 140 digestores. El coste medio de estos digestores ha sido de 1,7 millones de dólares, siendo cofinanciados en un 48%. El gran auge de estas instalaciones se ha producido en el periodo 2005-2009, con el 61% de los digestores.

La totalidad de los estados tienen explotaciones con instalaciones con paneles solares, en 38 estados hay explotaciones con turbinas eólicas y en 30 con digestores de metano. California, con 14 explotaciones con digestores de metano, 134 con turbinas eólicas y 1.906 explotaciones con instalaciones de paneles solares es el estado con mayor número de instalaciones generadoras de energía renovable.

### **Producción y Comercio mundial de cítricos**

---

El Departamento de Agricultura de EE.UU., USDA, ha publicado su informe anual sobre producción y comercio de cítricos en la campaña 2010/2011. La producción mundial de naranjas se espera que alcance 51,4 millones de toneladas, de las que se comercializarán internacionalmente el 7,5%. La demanda creciente de naranjas por parte de Rusia y EE.UU. se espera que estimule las exportaciones de Sudáfrica, Marruecos y Turquía. El mayor productor será Brasil, que incrementa su producción desde 15,3 millones de toneladas en 2009/2010 a 17,1 en 2010/11. En EE.UU. se espera un incremento de 7,44 a 7,97 millones de toneladas y en la UE disminuirá de 6,4 a 6,1 millones de t, fundamentalmente por los problemas de lluvias en Italia. El mayor exportador será Sudáfrica con 1,15 millones de toneladas lo que representa el 30% del total de comercio mundial. En cuanto al zumo de naranja, se espera una producción de 2,2 millones de toneladas, de las que Brasil producirá el 58%. El comercio mundial será de 1,47 millones de toneladas correspondiendo a Brasil el 83% de este comercio.

La producción de mandarinas/tangerinas se estima que alcanzará 20,3 millones de toneladas, lo que supone una disminución del 14% con relación a 2009/10, fundamentalmente por el retroceso de China y Corea del Sur. China disminuye desde 14,2 millones de toneladas en 2009/10 a 12,5 en 2010/11. La producción en la UE será de 3,29 millones de toneladas, frente a la producción del año anterior que fue de 3,09. En EE.UU. se espera un ligero aumento, pasando de 0,577 millones de toneladas a 0,582. Las exportaciones totales serán de 2,063 millones de toneladas de las que la UE exportará el 16,5%, cifra similar a la de Marruecos y China el 31%. La demanda será creciente en Rusia.

La producción mundial de limones la prevén en 6,3 millones de toneladas. La creciente demanda será cubierta con las exportaciones de México, Turquía y Argentina, cubriendo entre estos tres países el 80% del comercio mundial.

## MÉXICO

### V Muestra de Vinos de España. El vino español gusta a los mexicanos

El consumo de vino español en México ha ido en aumento. En términos de valor, las importaciones de vino español en el país ocupan el primer lugar, con más 43 millones de dólares durante 2010. Se importaron 4.1 millones de litros, el segundo volumen más importante de esta categoría de bebidas, tan solo detrás de Chile que comercializa 7.1 millones de litros en el país. España es el tercer productor mundial de vino, con 38 millones de hectolitros, superado únicamente por Francia e Italia.

Durante la quinta edición de la muestra de "Vinos de España", el Consejero Económico y Comercial de la Embajada de España en México, Francisco Garzón, indicó que las importaciones de vino de nuestro país aumentaron el 14% durante el año pasado. Explicó que se reciben continuas muestras de interés por parte de las bodegas españolas para introducirse en este mercado y, a pesar de que no se consume mucho esta bebida, cada vez más se inculca la cultura del vino en los mexicanos. Durante la crisis que se vivió en 2009, evidentemente se redujo el valor de las importaciones de vino español, pero la evolución de la economía el año pasado ha permitido un repunte considerable. Reconoció que México no se encuentra entre los primeros destinos de las exportaciones españolas, siendo los países europeos, por su proximidad, los que ocupan este lugar. No obstante, mencionó el interés creciente para este mercado, de los países de América Latina.

Por su parte, la representante del Consejo Superior de Cámaras en España, co-organizadora del evento, señaló que México a escala global ocupa el décimo puesto como país importador de vino. Afirmó que en anteriores ediciones se han alcanzado fructíferas relaciones entre ambos países; además, cada vez los importadores se hacen más selectos, porque la gente exige productos más específicos. Tal es el caso del vino blanco, producto que anteriormente no se demandaba en México.

En la muestra estuvieron presentes 48 bodegas, exponiendo más de 27 denominaciones de origen españolas y una gran riqueza y variedad de uvas como tempranillo, garnacha, syrah, cariñena, verdejo, godello y cabernet, entre otras. Se trata de bodegas que no tenían productos en el mercado mexicano y la muestra les ofrece la oportunidad de dar a conocer sus vinos mediante catas a importadores, distribuidores, restauradores y expertos nacionales como sommeliers, catadores y críticos gastronómicos de medios de comunicación.

### Impacto ambiental del turismo en México

El Presidente Felipe Calderón, gobernadores, legisladores, Secretarios de Estado y empresarios firmaron el *Acuerdo Nacional por el Turismo*, con objeto de situar al sector turístico como una prioridad nacional, para hacer de México uno de los cinco principales destinos turísticos en el mundo, antes de 2018; generar más de 4 millones de empleos e incrementar a 40.000 millones de dólares el ingreso de divisas por esa vía. México pretender desbancar a otros mercados turísticos, como Malasia, Alemania, Turquía, Reino Unido e Italia. Calderón dijo que en 2011, declarado Año del Turismo en México, se emprenderán 100 acciones, que se enmarcan en las siguientes diez grandes estrategias: incremento de las conexiones y el tránsito; construcción de infraestructuras turísticas; realización de un ordenamiento urbano; fomento de la inversión; facilitación de la financiación; aumento de la competitividad de empresas turísticas; e integración de las cadenas productivas.

En este contexto, a comienzos de marzo entró en vigor la modificación de la *Norma Ambiental Mexicana NOM-059*, que restringirá la construcción de hoteles, marinas y otros desarrollos en manglares. En 20 años se perdió el 25% de la superficie total de manglares y desde 2009 suman más de 300 las denuncias por su destrucción. Ante la acelerada devastación que sufren estos ecosistemas en el país, el Congreso reclasificó, el año pasado, el manglar de "protección especial" a "amenazado", al catalogar como amenazadas las especies de mangle botoncillo, rojo, blanco y negro, además de no permitir a quienes destruyen manglares compensar el daño estableciéndolos en otras partes.

Ciertos empresarios criticaron la ley asegurando que pone en riesgo varios proyectos del orden de los 200 millones de dólares. La presidenta del Consejo Coordinador Empresarial de Quintana Roo, y principal promotora de un amparo masivo (recurso jurídico contra la ley), explicó que incluso se frenarán inversiones de la propia Secretaría de Turismo del Gobierno Federal.

En relación con dichos recursos, un artículo de opinión de Iván Restrepo en el diario *La Jornada* (<http://www.jornada.unam.mx/2011/03/07/index.php?section=opinion&article=026a2pol>), titulado "Los manglares, ¿un peligro para México?", acusa a "los poderosos intereses hoteleros" de amenazar con inundar el Poder Judicial con cientos de amparos a fin de invalidar la NOM-059.

Afirma que si nos atenemos a lo que proclaman los grandes intereses hoteleros, los manglares son un peligro para México, cuando son lo contrario. En efecto, constituyen una importante fuente de riqueza pesquera que brinda empleo y alimento a miles de familias; garantizan el buen estado de los arrecifes de coral; son inmejorables barreras naturales contra la erosión del litoral marino; y se encargan de aminorar la fuerza destructiva de huracanes y ciclones. También son refugio de aves y otras especies, además de filtro purificador de agua contaminada, con lo cual se evita el deterioro de los arrecifes, la fauna y la flora costera. En años recientes, su importancia se hizo más evidente por contrarrestar los efectos negativos del cambio climático. Por eso mismo la conservación del manglar se califica ya como asunto de seguridad nacional. Y si de negocios se trata, el segmento del turismo que crece con mayor dinamismo se relaciona con el disfrute de la naturaleza, del paisaje, algo que el manglar ofrece en abundancia.

En el último siglo la industria hotelera, la obra pública, las actividades agropecuarias e industriales y la contaminación acabaron con más de la mitad de los manglares del país. Pese a las medidas tomadas recientemente para conservarlos, cada año se destruyen unas 22.000 ha, lo que muestra la necesidad de que las instancias oficiales dejen de ser presa de la corrupción y la influencia de poderosos intereses públicos o privados. Esa destrucción reciente se ubica preferentemente en el Pacífico norte y en la península de Yucatán.

De hecho, algunos desarrollos turísticos están recibiendo severas críticas a pesar de las condiciones impuestas en la autorización oficial. Es el caso del proyecto que la empresa alicantina Hansa Urbana plantea en Cabo Cortés (<http://www.cabocortes.com/>), a cuatro kilómetros del arrecife Cabo Pulmo, Parque Nacional, humedal RAMSAR y Patrimonio de la Humanidad. La Secretaría de Medio Ambiente y Recursos Naturales (Semarnat) informó el 1 de marzo que autorizó la *Manifestación de Impacto Ambiental* (MIA) del proyecto, en sustitución de la que otorgó en 2008, que permitirá continuar la construcción de este mega-desarrollo en Los Cabos. El proyecto prevé la creación de 28.000 habitaciones (volumen similar a Cancún) en un área semidesértica colindante con el mar en el extremo de la península de Baja California.

Según señaló el investigador del Instituto de Oceanografía Scripps de la Universidad de California, Octavio Aburto Oropeza, está en riesgo el parque nacional, que tiene una productividad biológica cinco veces mayor que el promedio de los arrecifes en el golfo de California. Así, desde la creación del área protegida en Cabo Pulmo, en 1995, el número de especies se ha duplicado y la cantidad de peces y su talla se han multiplicado por cinco. Recordó que los habitantes de la zona, sacrificando su estilo de vida, dejaron de pescar dentro del parque nacional y han demostrado que la recuperación de los ecosistemas marinos es posible, que vivir dignamente de la conservación de los mismos también es viable. Explicó que áreas como este parque nacional, una vez consolidadas, se convierten en sistemas altamente productivos que repueblan individuos a otras zonas adyacentes, ayudando a recuperar las pesquerías. Exportan especies de importancia comercial que tienen un alto valor en los mercados. Además, generan ingresos turísticos mayores que en áreas que han sido degradadas ambientalmente. En términos de ganancias por individuo, los ingresos per cápita para los habitantes de Cabo Pulmo superan por mucho a los comparativos de cualquier mega-desarrollo turístico.

En décadas recientes, el fomento al turismo que se ha dado en México ha degradado las costas y ecosistemas marinos. Las consecuencias de este crecimiento desmedido y poco sostenible se ven ahora. En Cancún, precisó, se han afectado seriamente los manglares y arrecifes coralinos, lo cual a su vez ha desestabilizado las playas arenosas de la región. Actualmente, se invierten millones de pesos para recuperar algo que la naturaleza había creado gratuitamente, pero que no tuvimos la sensibilidad de entender y cuidar. Estos mismos estragos pronto se verán en otras regiones como cabo San Lucas, donde pronto se pagarán enormes cantidades de dinero para generar o traer agua dulce a la región. El crecimiento desmedido de ese polo turístico también traerá consecuencias económicas, por la pérdida de su principal atractivo: el paisaje natural.

Sin embargo, el Subsecretario de Gestión para la Protección Ambiental de la Semarnat, Mauricio Limón, precisó que se ha modificado la *Manifestación de Impacto Ambiental* (MIA) autorizada en 2008, con la finalidad de garantizar que no habrá afectaciones a la zona de arrecifes Cabo Pulmo. Detalló que se negó la edificación de presas de gaviones y bordos de contención, así como el de una planta desaladora y una estación de depuración de aguas residuales. Dichas obras estarán condicionadas a una evaluación mediante una MIA específica que demuestre la no afectación a

los arrecifes del Parque Nacional Cabo Pulmo. Asimismo, establece condiciones a diversas obras incluidas en el proyecto, entre las cuales destaca la negativa de interconexión al mar hasta no demostrarse la no afectación de los procesos de la dinámica costera, previos estudios especializados. Tampoco se autorizan los espigones ni los rompeolas, hasta que no se cuente con los estudios necesarios que aseguren la protección de las dunas y de Cabo Pulmo. Dichos estudios deben aportar el conocimiento oceanográfico que indique con claridad la estacionalidad de las corrientes marinas, la física, la química de agua y la batimetría (para determinar la topografía del mar en la zona), además de requerir un estudio de línea de base para conocer las condiciones oceanográficas actuales.

La Semarnat ha comunicado el 11 de marzo que dialogará con la ONG Greenpeace buscando un intercambio de ideas, así como un mecanismo para explicar de manera transparente las razones jurídicas y estudios técnicos que llevaron a otorgar la autorización parcial del proyecto Cabo Cortés. Interesa mucho escuchar nuevamente todos los argumentos de Greenpeace, en la seguridad de que todos tendrán una respuesta jurídica o técnica, así como construir un mecanismo conjunto de verificación de las condicionantes impuestas a dicho proyecto por esta Secretaría.

## **5. ASIA**

### **CHINA**

#### **Un grupo agrícola busca su expansión en el exterior**

---

La mayor empresa agrícola de China, Heilongjiang Beidahuang Nongken Group, planifica expandir su negocio internacional. El presidente del grupo (diputado en el Congreso Nacional del Pueblo) manifestó sus planes de adquirir 200.000 hectáreas de tierra cultivable en Rusia, Filipinas, Brasil, Argentina, Australia, Zimbabwe y Venezuela en 2011.

El grupo estatal ha invertido más de 38 millones de dólares en proyectos en el extranjero entre 2005 y 2010. Mientras que la expansión es global, las prácticas difieren en las distintas regiones. En Venezuela y Zimbabwe, el grupo proporciona principalmente maquinaria y mano de obra y adquiere el 20% de la cosecha. En Australia fundamentalmente la inversión consiste en la adquisición de tierra local y en Brasil y Argentina se sigue un modelo de negocio en el que se arriendan las tierras.

El grupo continúa sus operaciones en Rusia donde arrienda tierras para el cultivo de soja y también se ha expandido a Mongolia. La citada compañía también trabaja en el desarrollo de nuevas variedades de maíz y arroz para incrementar la producción en Filipinas. El presidente expuso que primero trabajan con universidades locales para desarrollar nuevas variedades y luego forman empresas para utilizar las semillas de alto rendimiento.

El Director adjunto del Comité de Agricultura y Asuntos Rurales del Congreso Nacional del Pueblo dijo que las empresas chinas deben buscar tierra en el extranjero, porque China tiene la tecnología, y un gran potencial de mano de obra y capital pero, sin embargo, le falta tierra arable.

Un miembro de una institución investigadora de cooperación económica y comercial del Ministerio de Comercio dice que las empresas agrícolas chinas pueden aportar avanzadas técnicas agrícolas a los mercados extranjeros y así aliviar la crisis internacional de provisión de alimentos. La expansión de las empresas chinas en el extranjero pueden contribuir a la reducción los precios internacionales del grano aumentando la producción.

## **6. ORGANISMOS MULTILATERALES**

### **FAO**

#### **Día Internacional de la Mujer: Cerrar la brecha de género.**

---

El pasado día 8 de marzo el Subdirector General de la FAO, Hafez Ghanem, presentó el informe "El estado mundial de la agricultura 2010-2011", cuya edición de este año contiene un análisis exhaustivo sobre las mujeres en la agricultura. En este análisis se constata el hecho de que las mujeres son un activo importantísimo de la economía rural de los



países en desarrollo, en calidad de agricultoras, trabajadoras y empresarias, sin embargo, hay una constante que se repite en todos los países: tienen menos acceso que los hombres a los recursos, insumos y servicios agrícolas.

Cerrar la brecha de género en la agricultura generaría beneficios considerables para la economía y la sociedad de estos países. El informe estima que si las mujeres tuvieran igual acceso que los hombres a los recursos podrían incrementar el rendimiento de sus explotaciones en un 20-30%, lo que supondría un aumento en un 2,5-4% de la producción agrícola en estos países. Este aumento de la producción permitiría reducir el número de personas con hambre en el mundo entre un 12-17%.

Aparte de estos beneficios económicos, superar la brecha de género reportaría asimismo beneficios sociales. Cuando las mujeres controlan más ingresos, gastan más que los hombres en alimentos, salud y educación para sus hijos, lo que tiene consecuencias positivas para el bienestar inmediato, la formación de capital humano y el crecimiento económico.

En este sentido, se llevó a cabo un debate sobre que tipo de políticas serían las más adecuadas para ayudar a cerrar la brecha de género. Diversos representantes políticos para conmemorar el centenario del Día Internacional de la mujer, realizaron declaraciones en video, a cerca de este asunto.

La principal conclusión a la que se llegó en el debate fue que la aplicación de políticas específicas de género a nivel mundial y local puede ayudar a cerrar la brecha de género en los mercados de trabajo agrícola y rural. Estas políticas deben incidir en una serie de áreas prioritarias, tales como la eliminación de la discriminación de la mujer en el acceso a los recursos, la educación y los servicios financieros, la inversión en tecnologías e infraestructuras que liberen el tiempo de las mujeres y el acceso de la mujer a los mercados de trabajo rurales. A la hora de la aplicación de estas medidas habrá que considerar las especificidades culturales y sociales de cada región, teniendo siempre en cuenta que ningún condicionante cultural puede justificar la discriminación de las mujeres frente a los hombres.

### **Presentación de candidatos al puesto de Director General de FAO en el Consejo de abril**

---

Durante el 37º periodo de sesiones de la Conferencia de la FAO, que se celebrará en la sede de la organización en Roma la semana del 25 de junio al 2 julio, se elegirá al próximo Director General de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación. Entre las seis candidaturas recibidas por el Secretario General de la Conferencia y del Consejo se encuentra la del español Miguel Ángel Moratinos. Los otros candidatos son Franz Fischler, de Austria, José Graziano da Silva, de Brasil, Indroyono Soesilo, de Indonesia, Mohammad Saeid Noori Naeini, de Irán y Abdul Latif Rashid, de Iraq.

Dentro de las reuniones preparatorias para la Conferencia, el pasado día 2 de marzo se celebró en Roma una reunión entre el Presidente Independiente del Consejo de FAO, los presidentes de los grupos regionales y los delegados de los países que presentan candidatos. La sesión fue presidida el Presidente Independiente del Consejo, Luc Guyau. El objetivo de esta reunión era matizar el procedimiento establecido en el documento *"APENDICE D: Procedimiento relativo a la presentación ante el Consejo por los candidatos a cargo del Director General"*, con vistas a la reunión del Consejo que tendrá lugar el próximo 13 de abril.

Cada candidato dispondrá de 45 minutos, distribuidos, a partes iguales, en la presentación del candidato y su programa, seguido de la recepción y respuesta a las preguntas de los miembros del Consejo.

### **Seminario informal sobre programa de trabajo y presupuesto para 2012-2013**

---

El equipo de trabajo del Director General presentó el día 10 de marzo en la sede de la FAO en Roma, el proyecto de Programa de Trabajo y Presupuesto para 2012-2013, dentro del marco del Plan revisado a medio plazo para 2010-2013. Este Programa presenta una visión integrada de las necesidades totales de recursos para llevar a cabo el programa de trabajo de la organización, cuyo objetivo es el alcanzar los resultados presentados en el Plan a Medio Plazo, aprobado en la Conferencia de 2009. Una buena parte de los recursos deberá de ser destinada a la financiación de las oficinas descentralizadas, al Programa de Cooperación Técnica, así como a las necesidades de capital y de seguridad.

En la propuesta se prevé un programa unificado de trabajo, con un total de recursos para el próximo bienio de 2.400 millones de USD, procedentes de las cuotas asignadas, así como de las contribuciones voluntarias.



**NACIONES UNIDAS** (Conferencia de Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible 2012 (Río+20))

**Informe de la segunda reunión del Comité Preparatorio de la Conferencia de Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible 2012 (Río+20)**

Durante los días 7 y 8 de marzo de 2011 ha tenido lugar en Nueva York la segunda reunión del Comité Preparatorio de la Conferencia de Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible. Esta Conferencia, conocida bajo el nombre de Río+20, tiene por objeto hacer un balance de lo acontecido en los 20 años transcurridos desde la celebración de la histórica Conferencia de las Naciones Unidas sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo (CNUMAD, o Cumbre de Río), con un triple objetivo:

- 1) Asegurar un compromiso político renovado para el desarrollo sostenible
- 2) La evaluación de los progresos hasta la fecha y de las lagunas existentes en la aplicación de los resultados de las principales cumbres sobre desarrollo sostenible
- 3) Hacer frente a retos nuevos y emergentes.

Además, Río+20 aborda dos temas específicos que son: una economía verde en el contexto del desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza, y el marco institucional para el desarrollo sostenible.

El principal resultado de la segunda reunión fue la adopción de la decisión por la que se regula el marco del proceso negociador de Río+20. Esta decisión requiere a la mesa del Comité Preparatorio que ponga en marcha un proceso para elaborar un *borrador cero* con el eventual resultado de Río +20, basado en todas las contribuciones al proceso preparatorio el cual será presentado para su consideración por la membresía y demás actores interesados, a principios de enero de 2012. A continuación, tendrá lugar un proceso de negociación informal en Nueva York entre los meses de febrero a abril, que culminará con la tercera reunión preparatoria y en la celebración de la propia Conferencia, entre mayo y junio de 2012 en Río de Janeiro.

En cuanto a los debates sustantivos, se presentaron dos iniciativas concretas nuevas o al menos expuestas con mayor detalle:

1. La iniciativa de la Unión Europea para que el resultado del tema “economía ecológica en el contexto del desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza” se plasme en una hoja de ruta que permita definir y poner en práctica modelos de economía verde adaptados a cada país.
2. La presentación de información más detallada sobre la propuesta brasileña denominada “estructura paraguas” dentro del sistema de Naciones Unidas, que redefina el papel y el mandato de las instituciones clave del sistema, en particular, del Programa de Naciones Unidas para el Medio Ambiente, de la Comisión de Desarrollo Sostenible y del Consejo Económico y Social.

La delegación española, en representación de la Presidencia del Consejo de Administración del PNUMA que ostenta la Ministra de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino de España, presentó los resultados de la 26ª sesión del Consejo de Administración del PNUMA, celebrada en Nairobi los días 21 a 24 febrero de 2011.

En primer lugar, se transmitieron los resultados de carácter general de las Consultas Ministeriales de este 26º periodo de sesiones. En este sentido, se aludió a la necesaria renovación del compromiso político en relación con los compromisos y principios expuestos en Río en 1992; a la indispensable participación de todos los actores implicados, incluyendo la colaboración interinstitucional, en la organización y preparación de la CNUDS; a que los objetivos de la CNUDS sean válidos tanto para las economías desarrolladas como para las que están en desarrollo; y a la realización de una evaluación de los compromisos adquiridos en las reuniones celebradas en Río en 1992 y Johannesburgo en 2002, que aún no se han cumplido.

En segundo lugar, se presentó la contribución del PNUMA al proceso preparatorio de Río+20, en relación con el tema “economía verde”. A este respecto, se puso de manifiesto que es indispensable situar la economía verde en el contexto del desarrollo sostenible y la erradicación de la pobreza y que, por lo tanto, ésta no debe ser considerada como un sustituto del desarrollo sostenible sino como un instrumento para impulsar el desarrollo económico, contribuir a la erradicación de la pobreza y superar la vulnerabilidad creciente asociada al cambio climático, y al acceso limitado

a los recursos hídricos y los alimentos y de ese modo responder a las necesidades específicas de los países. Se destaca como elementos esenciales de apoyo a la transición hacia una economía verde los siguientes: el consumo y la producción sostenibles (incluyendo el marco decenal de programas), de una parte, y la participación de todos los actores de la sociedad (comunidad científica, sindicatos, agrupaciones de consumidores y los grupos minoritarios, sector privado...), de otra. En este ámbito, el PNUMA ha de ejercer una función activa en la elaboración y puesta en funcionamiento del concepto de la economía verde y ha de seguir actuando como entidad facilitadora para los países interesados en la iniciativa.

Finalmente se expusieron los resultados del grupo Consultivo Ministerial sobre Gobernanza Ambiental -conocido como el "Proceso Helsinki-Nairobi". Este ha identificado varias posibles respuestas a los retos existentes en el actual sistema de gobernanza ambiental a nivel internacional, que están recogidas en el documento "Resultados Nairobi-Helsinki". Un resultado fundamental del proceso de reforma es la necesidad de reforzar el pilar ambiental mediante una decisión adoptada en la CNUDS en 2012, para que se equipare con los pilares social y económico. Para ello se insta a que en la CNUDS se consideren las distintas opciones identificadas en el resultado del proceso Nairobi-Helsinki para una reforma institucional y se comience un análisis detallado de las implicaciones financieras, legales y estructurales y de las ventajas comparativas de las distintas opciones.

Más información de la segunda reunión está disponible en:

<http://www.uncsd2012.org/rio20/?page=view&nr=28&type=13&menu=23>



### Grupo de Trabajo de Políticas y Mercados Agrarios de la OCDE

---

La 53ª sesión del Grupo de Trabajo de Políticas y Mercados Agrarios (APM) de la OCDE se celebró del 1 al 3 de marzo de 2011, en la sede de la Organización en París.

En esta sesión se adoptaron los informes de revisión de las políticas agrarias de Turquía y la Unión Europea, así como el documento sobre gestión de riesgos del periodo 2009-2010, y se iniciaron proyectos de trabajo del bienio 2011-2012. Los principales proyectos para este bienio son la revisión de las ayudas a servicios generales para la agricultura (GSSE), la continuación del estudio sobre gestión de riesgos, el estudio de cambios en los mercados de las materias primas agrarias y el proyecto de gestión de residuos en la cadena agroalimentaria.

Respecto a la revisión de ayudas a servicios generales, se indicó que este tipo de apoyo al sector general está ganando importancia para los gobiernos. El objeto del proyecto es mejorar el marco conceptual actual y la transparencia de las cifras de apoyo agrario que se recogen bajo este concepto. A comienzo de 2012 se presentará el primer informe, con vista a implementar posibles cambios en la metodología de contabilidad en 2013. La Secretaría de la OCDE contempla la posibilidad de convocar un grupo de trabajo.

Se continuó con el debate sobre el estudio de agricultura y desarrollo, junto a cuatro casos elegidos: Gana, Etiopía, Indonesia y Vietnam. Existe evidencia que el desarrollo de la agricultura reduce más la pobreza que el resto de los sectores. Este estudio ya se había presentado en la anterior sesión del APM y se seguirá debatiendo en próximas sesiones. Además, la OCDE ha encargado tres trabajos: Marco estratégico para el refuerzo de las rentas agrarias; Políticas de estabilización de precios tras la crisis de 2007-2008 y estudio del uso de ayudas a insumos agrarios. Estos trabajos no se adoptarán bajo la responsabilidad del APM, sino de la Secretaría General de la OCDE.

Para el proyecto de gestión de riesgos en el bienio 2011-2012, se pretende publicar un libro con el trabajo realizado hasta el momento y los estudios de casos y continuar el trabajo iniciado con el marco teórico de los últimos tres años. Se enfocará el próximo trabajo en tres campos:

- Países en vías de desarrollo, reducción de pobreza y seguridad alimentaria
- Cambio climático
- Enfermedades animales

La Secretaría presentó un proyecto de actividades relativas a mercados agrarios para el periodo 2011-2012. Este proyecto tiene como objeto colaborar en los trabajos del G-20 sobre volatilidad de precios agrarios y mercados de

derivados financieros. Se seguirán estudiando los principios que rigen la oferta y la demanda. Se usará el modelo AGLINK-COSIMO y se simularán escenarios de shocks en distintas variables y su implicación en la volatilidad de precios. Se identificarán opciones y respuestas políticas. Se ha realizado, en enero de 2011, un seminario técnico de futuros agrarios que será un input del proyecto.

También se debatió un informe sobre inversiones financieras en agricultura. Los fondos más importantes son norteamericanos o europeos y las zonas de inversión son Latinoamérica, África y Europa del Este. La mayoría son fondos de inversión colectivos. La magnitud global de estas inversiones se estima entre 15.000 y 18.000 millones de dólares. La inversión no es sólo en tierras, también en capital productivo. Las motivaciones de inversión son la protección frente a la inflación y la demanda creciente de productos agrarios. La Secretaría puso el ejemplo de la empresa Calyx Agro, que opera en Latinoamérica (Argentina, Uruguay y Brasil). Argentina es líder en la operación de estas explotaciones y su experiencia se ha extendido a otros países. Una empresa que opera en la Europa del este es Jantzen Development, especializada en productos ganaderos.

Finalmente, se presentó un proyecto de estudio sobre despilfarro en la cadena alimentaria. Mientras que es necesario aumentar la producción para alimentar a la población mundial, existe un notable descarte de alimentos en muchos países. El objetivo del proyecto es cuantificar la cantidad de comida que se desperdicia para proceder a corregir este problema. Quizá los bajos precios sean la causa, pero altos precios traen consecuencias negativas. Las delegaciones se decantaron por centrar el estudio en países de la OCDE.

La Secretaría presentó el anexo agrícola de la aportación de la OCDE a la estrategia de crecimiento verde. El trabajo global de crecimiento verde es el tema del Consejo a nivel ministerial del 26 de mayo de 2011, que tratarán un informe de síntesis y un trabajo de indicadores y un anexo de agricultura y alimentación y otro de energía. Se plantea como un input de la organización a la Conferencia Río + 20. El anexo agrícola ha incluido pesca y cadena alimentaria.

## OMC

### **La OMC estudia las implicaciones del Protocolo de Nagoya sobre la patentabilidad de las invenciones relacionadas con las plantas y animales.**

---

Uno de los aspectos que se estudian en el Consejo de los Aspectos de los Derechos de Propiedad Intelectual relacionados con el Comercio (ADPIC) de la OMC, es la patentabilidad de las invenciones relacionadas con las plantas y los animales y la protección de las obtenciones vegetales.

El artículo 27 del Acuerdo sobre los ADPIC, define los tipos de invención que los gobiernos deben considerar susceptibles de protección mediante patente, y el párrafo 3b) del artículo 27 permite excluir de la patentabilidad algunos tipos de invenciones tales como las plantas, los animales y los procedimientos "esencialmente" biológicos. En todo caso, se contempla que sean patentables los microorganismos, los procedimientos no biológicos y las obtenciones vegetales, las cuales deben disponer de un sistema creado específicamente a tal efecto ("*sui generis*").

El propio párrafo 3b) del artículo 27 prevé que el Consejo de los ADPIC examine sus disposiciones, labor que comenzó en 1999, y en 2001 la Declaración de Doha aclaró que este examen debería tener en cuenta la relación entre el Acuerdo sobre los ADPIC y el Convenio sobre la Diversidad Biológica de las Naciones Unidas (CDB). Desde entonces, tanto en el Consejo de los ADPIC como en las sesiones de consultas informales convocadas y presididas por el Director General de la OMC, se ha estudiado la forma de relacionar el Acuerdo sobre los ADPIC con el CDB, sobre lo cual hay diferentes propuestas de los miembros.

Un grupo de países en desarrollo, encabezado por Brasil e India, propone reforzar esta relación, estableciendo la divulgación obligatoria en el ámbito de los ADPIC. Estados Unidos y otros países desarrollados (Australia, Japón etc.), se oponen a la divulgación obligatoria y proponen alcanzar los objetivos del CDB sobre acceso a los recursos genéticos y distribución de los beneficios mediante leyes nacionales y disposiciones contractuales. La UE, por su parte, proponía inicialmente la divulgación fuera del ámbito de aplicación de la legislación en materia de patentes.

En julio de 2008, la UE formó una coalición con Suiza y con los países en desarrollo proponentes de la divulgación obligatoria en el ámbito de los ADPIC, para promover el apoyo mutuo en sus respectivos intereses. Desde entonces, las posiciones de los Miembros de la OMC sobre este asunto se han mantenido prácticamente sin cambios.

Otro de los aspectos en los que continúa el desacuerdo es la relación institucional entre el Consejo de los ADPIC y la Secretaría del CDB. Debido a la firme oposición de EE.UU., la Secretaría del CDB no ha podido ser designada como observadora al Consejo de los ADPIC y ni siquiera ha podido ser invitada a informar al Consejo sobre el Protocolo de Nagoya, como había solicitado India. En la reunión del Consejo de los ADPIC, celebrada el 1 de marzo de 2011, Japón, como país anfitrión de la 10ª Conferencia de las Partes del CDB, celebrada en octubre de 2010 en Nagoya, realizó una breve presentación sobre el contenido del Protocolo. Tras la presentación de Japón, se constató que las diferencias entre los miembros se mantenían inalteradas. La información sobre la relación del Acuerdo ADPIC de la OMC con la biodiversidad se puede consultar en el siguiente enlace: [http://www.wto.org/spanish/tratop\\_s/trips\\_s/art27\\_3b\\_s.htm](http://www.wto.org/spanish/tratop_s/trips_s/art27_3b_s.htm)

### Pascal Lamy advierte que el proceso de la Ronda de Doha sigue siendo demasiado lento

---

El pasado 8 de marzo, el Director General de la OMC, Pascal Lamy, expuso ante el Comité de Negociaciones Comerciales (CNC) de dicha organización, su informe sobre la situación del Programa de Doha para el Desarrollo.

Lamy reconoció que, durante las semanas anteriores, había habido una intensa actividad, tanto en los grupos de negociación multilaterales como en las reuniones bilaterales y plurilaterales entre los Miembros. No obstante, advirtió que no debemos engañarnos, ya que el proceso sigue siendo demasiado lento a todos los niveles y no está deparando los avances tangibles y sustantivos que se esperaban y que los Presidentes de los grupos de negociación debían reflejar en los textos revisados que presentarán antes de Semana Santa. Estos textos de negociación revisados son necesarios para hacer avanzar las negociaciones, pero para que sean efectivos en este sentido se necesitan más aportaciones sustantivas de los Miembros.

En este sentido, el Director llamó a los Miembros a acelerar el ritmo de trabajo y a implicarse en las negociaciones con realismo, que no debe implicar derrotismo, sino servir de estímulo para evaluar la situación y hacer las concesiones recíprocas necesarias para que el proceso concluya con éxito. En este contexto, es necesario que las delegaciones abandonen sus posiciones extremas y avancen hacia posturas intermedias, que posibiliten las soluciones de transacción. A continuación, expuso detalladamente la situación en cada uno de los ámbitos de las negociaciones (agricultura, NAMA, Servicios, Normas, ADPIC, etc.), y ofreció la palabra a los Miembros que, en general, compartieron su evaluación sobre la situación de la Ronda y destacaron que para poder aprovechar la “ventana de oportunidad” de 2011 no será suficiente la buena disposición de los Miembros, sino que hará falta una implicación sincera en los aspectos de fondo, y que la primera prueba del verdadero grado de compromiso de los Miembros serán los textos que se presenten en Semana Santa.

De las declaraciones de los Miembros, la más destacada fue la de **Brasil**, que se expresó en términos muy duros para indicar que lo que estaba impidiendo el progreso de la Ronda eran las pretensiones de ciertos países desarrollados (en referencia a EE.UU), que estaban pidiendo concesiones unilaterales a los países en desarrollo. Recordó que su país a lo largo de la Ronda había tenido que rebajar notablemente su nivel de ambición en agricultura, y se refirió a la delicada situación de su sector industrial que, debido a las asimetrías en el sistema monetario, ha perdido competitividad en los últimos años, pasando de tener superávit comercial en 2006 a un importante déficit en 2010. Por ello, no consideró aceptable que le solicitaran concesiones comerciales en mercancías no agrarias (NAMA) y en servicios, sin ofrecer compensaciones a cambio. Concluyó que, para poder lograr un acuerdo en la Ronda, los miembros deben abandonar estas posturas maximalistas y proponer soluciones de compromiso.

## PNUMA

### 26ª Sesión del Consejo de Administración/Foro Ministerial del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA).

---

Durante la 26ª Sesión del Consejo de Administración/Foro Ministerial del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), celebrado en Nairobi del 21 al 24 de febrero de 2011, la Sra. Ministra de Medio Ambiente y Medio Rural y Marino de España, Dª Rosa Aguilar, fue elegida Presidenta del citado Consejo y de su Buró. Este cargo lo ocupará durante los dos próximos años, hasta febrero de 2013.

Acompañan a la Sra. Ministra en estos órganos del PNUMA, como Co-Vicepresidentes, la Sra. Liana Bratasida, Viceministra de Asuntos Generales Ambientales y Cooperación Internacional de Indonesia; el Sr. Zoltán Illés, Viceministro de Medio Ambiente de Hungría; la Sra. Graciela Muslera, Ministra de Medio Ambiente de Uruguay y el Sr. Mauricio Xerinda, Adjunto al Viceministro de Coordinación de Asuntos Ambientales de Mozambique, que actuará como relator.

Este nombramiento llega en un momento clave dentro del panorama ambiental internacional en que se debate el futuro de la arquitectura ambiental internacional, especialmente de cara a la celebración de la Conferencia de las Naciones Unidas sobre Desarrollo Sostenible (Río+20), a celebrar en 2012.

Los debates que se llevaron a cabo en este foro se centraron en los aspectos de “Economía Verde” y “Gobernanza Ambiental Internacional”. Éstos siempre tuvieron como elemento de referencia la futura Conferencia de Río+20. Los debates fueron muy constructivos ya que se abordaron los aspectos más sensibles de cada uno de los temas. Respecto a la Gobernanza Ambiental, se destacó que el pilar ambiental es el más débil dentro del concepto del desarrollo sostenible y que era importante avanzar en la mejora y reforzamiento de la gobernanza ambiental internacional. Esta reforma requiere de soluciones a corto plazo y se indicó que el simple reforzamiento del PNUMA, aunque necesario, no era suficiente para abordar la problemática de la gobernanza ambiental a nivel global. Se debatieron otras posibilidades, ya recogidas en los resultados de las reuniones de trabajo en el marco de trabajo del Grupo de Alto Nivel (Helsinki-Nairobi), entre las que se citó la posibilidad del establecimiento de un nuevo organismo/agencia. Se indicó que la actual situación de la gobernanza ambiental es un reflejo de la degradación ambiental que está sufriendo el planeta.

Respecto a la “Economía Verde”, los debates fueron muy abiertos y se cubrieron diversos aspectos de la misma, asociados principalmente con las economías de los países en vías de desarrollo. Aunque existen diversas interpretaciones del concepto de “economía verde”, sí que hubo un consenso general de que este concepto no sustituye al del “desarrollo sostenible”, sino que se complementan. La necesidad de capacitación y transferencia de tecnología y conocimientos fueron, entre otras, algunas de las necesidades identificadas por los participantes como elementos importantes para que los países puedan poner en marcha modelos de economías verdes. Asimismo, se abordaron aspectos relativos a las barreras comerciales indicando que no se deberían de utilizar como justificante para el establecimiento de la economía verde.

En el marco de esta reunión, tanto la Sra. Ministra como la Secretaria de Estado para Cambio Climático, mantuvieron diversas reuniones bilaterales con sus homólogos, en las que se intercambiaron puntos de vista respecto al PNUMA y su papel de cara a Río+20, principalmente.

Es importante destacar, igualmente, el conjunto de Decisiones que se adoptaron, entre las que podemos citar la relativa al Programa de Trabajo del PNUMA y Presupuesto para el bienio 2012-2013; la de Gobernanza Ambiental Internacional; la gestión de residuos y productos químicos; la de la Plataforma Científico-política sobre biodiversidad y servicios de los ecosistemas (IPBES) y los 10 años del marco de los programas de consumo y producción sostenible.